

# 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议报告

2014年9月1日至4日

萨摩亚，阿皮亚



联合国 • 2014年，纽约



## 说明

联合国文件都用英文字母附加数字编号。

本出版物所用名称及其材料的编排格式并不意味着联合国秘书处对任何国家、领土、城市、地区或其当局的法律地位、或对其边界的划分表示任何意见。

## 目录

| 章次                             | 页次 |
|--------------------------------|----|
| 一. 会议通过的决议 .....               | 4  |
| 小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径) .....    | 4  |
| 对萨摩亚人民和政府表示感谢 .....            | 30 |
| 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议代表的全权证书 ..... | 31 |
| 二. 工作安排及其他组织事项 .....           | 32 |
| A. 会议时间和地点 .....               | 32 |
| B. 出席会议的情况 .....               | 32 |
| C. 会议开幕 .....                  | 33 |
| D. 选举会议主席和主席团其他成员 .....        | 33 |
| E. 通过议事规则 .....                | 34 |
| F. 通过议程 .....                  | 34 |
| G. 工作安排, 包括设立附属机构及其他组织事项 ..... | 35 |
| H. 代表的全权证书 .....               | 35 |
| I. 文件 .....                    | 35 |
| 三. 一般性辩论 .....                 | 36 |
| 四. 多利益攸关方伙伴关系对话报告 .....        | 44 |
| 五. 全权证书委员会的报告 .....            | 51 |
| 六. 通过会议成果文件 .....              | 54 |
| 七. 通过会议报告 .....                | 55 |
| 八. 会议闭幕 .....                  | 56 |
| 附件                             |    |
| 一. 文件清单 .....                  | 57 |
| 二. 会议主席的开幕词 .....              | 58 |
| 三. 会议主席的闭幕词 .....              | 62 |

## 第一章

### 会议通过的决议

#### 决议一\*

#### 小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议，

于2014年9月1日至4日在阿皮亚举行，

1. 通过本决议所附《小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)》，作为会议成果文件；

2. 建议大会在其第六十九届会议主要会期期间核可会议通过的《萨摩亚途径》。

#### 附件

#### 小岛屿发展中国家快速行动方式 (萨摩亚途径)

#### 序言

1. 我们，各国国家元首和政府首脑以及高级代表，于2014年9月1日至4日在阿皮亚举行第三次小岛屿发展中国家问题国际会议，民间社会和相关利益攸关方充分参加了会议，我们重申致力于小岛屿发展中国家可持续发展。要实现这一目标，唯有结成广泛联盟，人民、政府、民间社会和私营部门务必全体携起手来，共同努力，为今世后代实现我们希望的未来。

2. 我们重申在联合国关于可持续发展的各次会议和首脑会议上所作承诺：《关于环境与发展的里约宣言》、<sup>1</sup> 《21世纪议程》、<sup>2</sup> 《进一步执行〈21世纪议程〉方案》、<sup>3</sup> 《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)，<sup>4</sup> 包括关于小岛屿发展中国家可持续发展的第七章、《约翰内斯堡可持续发展宣言》、<sup>5</sup> 《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》(《巴巴多斯行动纲

---

\* 2014年9月4日第8次全体会议通过，讨论情况见第六章。

<sup>1</sup> 《联合国环境与发展会议的报告，1992年6月3日至14日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》(联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8和更正)，决议1，附件一。

<sup>2</sup> 同上，附件二。

<sup>3</sup> S-19/2号决议，附件。

<sup>4</sup> 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002年8月26日至9月4日，南非约翰内斯堡》(联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1和更正)，第一章，决议2，附件。

<sup>5</sup> 同上，决议1，附件。

领》)、<sup>6</sup> 《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》(《毛里求斯战略》)、<sup>7</sup> 以及联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”的成果文件。<sup>8</sup> 我们还特别指出这些进程仍在实施之中,有必要在国际社会和所有利益攸关方的支持下对小岛屿发展中国家可持续发展采取进一步综合性办法。

3. 我们还回顾我们在联合国经济、社会和环境领域所有主要会议和首脑会议的成果文件中作出的各项承诺,这些成果文件包括《联合国千年宣言》、<sup>9</sup> 《2005年世界首脑会议成果》、<sup>10</sup> 《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》、<sup>11</sup> 《发展筹资问题多哈宣言:审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议的成果文件》、<sup>12</sup> 大会关于千年发展目标的高级别全体会议的成果文件、<sup>13</sup> 《国际人口与发展会议行动纲领》、<sup>14</sup> 进一步执行《国际人口与发展会议行动纲领》的关键行动<sup>15</sup> 和《北京宣言和行动纲要》。<sup>16</sup>

4. 我们重申我们将继续遵循《联合国宪章》的宗旨和原则,充分遵守国际法及其各项原则。

5. 我们重申鉴于小岛屿发展中国家特有和特别的脆弱性,这些国家仍是可持续发展的一个特例,它们在实现可持续发展所有三个层面的目标方面仍受到限制。我们承认小岛屿发展中国家在克服其中某些挑战方面的所有权和领导权,但强调如果没有国际合作,它们仍然难以成功。

6. 我们认识到,消除贫穷、改变不可持续的消费和生产方式、推广可持续的消费和生产方式、保护和管理经济和社会发展的自然资源基础,是可持续发展的总

<sup>6</sup> 《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的报告,1994年4月25日至5月6日,巴巴多斯布里奇顿》(联合国出版物,出售品编号:C.94.I.18和更正),第一章,决议1,附件一。

<sup>7</sup> 《审查小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况国际会议的报告,2005年1月10日至14日,毛里求斯路易港》(联合国出版物,出售品编号:C.05.II.A.4和更正),第一章,决议1,附件一。

<sup>8</sup> 第66/288号决议,附件。

<sup>9</sup> 第55/2号决议。

<sup>10</sup> 第60/1号决议。

<sup>11</sup> 《发展筹资问题国际会议的报告,2002年3月18日至22日,墨西哥蒙特雷》(联合国出版物,出售品编号:C.02.II.A.7),第一章,决议1,附件。

<sup>12</sup> 第63/239号决议,附件。

<sup>13</sup> 第65/1号决议。

<sup>14</sup> 《国际人口与发展会议的报告,1994年9月5日至13日,开罗》(联合国出版物,出售品编号:C.95.XIII.18),第一章,决议1,附件。

<sup>15</sup> S-21/2号决议,附件。

<sup>16</sup> 《第四次妇女问题世界会议的报告,1995年9月4日至15日,北京》(联合国出版物,出售品编号:C.96.IV.13),第一章,决议1,附件一和二。

目标和基本需要。我们还重申必须通过以下途径实现可持续发展：促进持续、包容、公平的经济增长，为所有人创造更多机会，减少不平等现象，提高基本生活水平，推动公平社会发展和包容，促进以可持续的方式统筹管理自然资源和生态系统，支持经济发展、社会发展、人的发展等等，同时面对新挑战和正在出现的挑战，促进生态系统的养护、再生、恢复和回弹。

7. 我们重申自由、和平与安全的重要性，重申必须尊重所有人权，包括发展权和适当生活水平权，内含食物权、法治、性别平等及增强妇女权能、减少不平等以及对建立公平民主社会促进发展的全面承诺。

8. 我们重申《世界人权宣言》<sup>17</sup> 以及关于人权和国际法的其他国际文书的重要性。我们强调所有国家都有责任根据《联合国宪章》尊重、保护、增进所有人的人权和基本自由，不分种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见解、民族或社会本源、财产、出生、伤残或其他身份。

9. 我们再次承诺推进可持续发展进程，在这方面我们敦促所有各方采取具体措施，快速推进小岛屿发展中国家的可持续发展，包括通过国际商定发展目标来推进这一进程，以使小岛屿发展中国家消除贫穷，增强复原力，提高生活质量。我们认识到有必要通过真正和持久的伙伴关系快速开展全球努力，实施重点突出、具有前瞻性、面向行动的具体方案，支持小岛屿发展中国家可持续发展。

10. 我们重申《关于环境与发展的里约宣言》所有各项原则，包括其中原则 7 所阐述的共同但有区别的责任原则。

11. 我们认识到海平面上升和气候变化的其他不利影响继续对小岛屿发展中国家及其实现可持续发展的努力构成重大风险，对其中的许多国家而言还对生存和存活构成最严重的威胁，一些国家可能会丧失领土。

12. 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议的主题是“通过真正和持久的伙伴关系实现小岛屿发展中国家的可持续发展”，我们确认，范围广泛的各类利益攸关方开展国际合作，结成伙伴关系，对于落实小岛屿发展中国家可持续发展来说至关重要。此类伙伴关系应当以国家所有权、相互信任、透明度和问责制原则为基础。

13. 我们承认进一步实施《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯战略》，落实《萨摩亚途径》，以支持小岛屿发展中国家可持续发展，这需要在 2015 年后发展议程中予以适当考虑。

14. 我们确认，尽管小岛屿发展中国家作出相当大的努力，动员了有限资源，但这些国家在实现包括千年发展目标在内的国际商定发展目标方面，以及在实施《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯战略》方面，进展不均衡，有些在经济方面出现倒退。若干重大挑战依然存在。

<sup>17</sup> 第 217 A(III)号决议。

15. 我们确认，在小岛屿发展中国家，气候变化的不利影响，加上现有的各种挑战，给这些国家的国家预算造成额外负担，也给这些国家实现可持续发展目标的努力造成额外负担。我们注意到小岛屿发展中国家表达的看法，它们认为到目前为止可获得的财政资源不足以推动实施适应和减缓气候变化项目，我们还认识到，有时申请程序复杂，致使小岛屿发展中国家无法获得可用的国际资金。在这方面，我们欢迎绿色气候基金理事会最近所作决定，要将至少 50% 的适应拨款分配给特别脆弱国家，包括小岛屿发展中国家，我们注意到具有重要意义的是要不断提供支持，解决获得和管理气候融资的能力方面存在的差距。

16. 我们注意到小岛屿发展中国家认为资源不足，难以确保这些国家有效应对多种危机的能力，我们还注意到，由于没有必要的资源，小岛屿发展中国家在能力建设，根据国家优先事项加强国家机构，获得和开发可再生能源及其它和环保技术，为可持续发展创造有利环境，或将《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯战略》充分纳入国家计划和战略等方面，没有充分取得成功。

17. 我们特别指出联合国系统有必要提供足够的、协调一致的支持，至关重要的是由国际金融机构提供方便获取而又具有透明度的支持，此种支持应当充分考虑到小岛屿发展中国家的特别需求和脆弱性，用以落实《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》，我们呼吁联合国系统再次作出承诺，支持小岛屿发展中国家之间的合作以及国家、区域和区域间协调。

18. 我们确认小岛屿发展中国家为实施《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯战略》，在国家和区域一级作出了巨大努力。这些国家将可持续发展的原则纳入了国家发展计划、政策和战略的主流，在有些情况下还纳入了区域发展计划、政策和战略的主流，并作出政治承诺，促进和提高对可持续发展问题重要性的认识。这些国家尽管资源基础有限，但仍然在国家和区域一级调动了各种资源。小岛屿发展中国家展示出了强大的领导力，它们呼吁就气候变化问题紧急采取目标远大的行动，它们保护生物多样性，它们呼吁养护和可持续利用海洋及其资源，它们还通过了各种战略，推动可再生能源。

19. 我们承认并呼吁加强国际社会提供的长期合作和支助，帮助小岛屿发展中国家在克服自身脆弱性方面取得进展，支持这些国家可持续发展努力。

20. 我们铭记必须确保一国从最不发达国家地位毕业不会导致该国在发展方面已取得进展的中断，重申最近毕业的小岛屿发展中国家需要平稳过渡，强调成功过渡需要依据每个将毕业国家优先制定的平稳过渡战略，这一战略除其他外应能减缓丧失优惠融资的可能性，减少陷入重债的风险。

21. 小岛屿发展中国家及其人民的福祉首先取决于国家行动，同时我们认识到迫切需要在国家以下、国家、次区域、区域和国际各级加强合作，促成强大、真正和持久的伙伴关系，增强国际合作和行动，解决小岛屿发展中国家特有和特别的脆弱性，确保这些国家的可持续发展。

22. 我们重申承诺紧急采取具体行动，通过持续执行《巴巴多斯行动纲领》和《毛里求斯战略》等途径，解决小岛屿发展中国家的脆弱性问题，并着重指出迫切需要寻找以协调一致方式应对小岛屿发展中国家面临的主要挑战的进一步解决方案，以帮助这些国家保持在执行《萨摩亚途径》过程中形成的势头。我们决心增强政治意志，加强领导，在所有各级同所有利益攸关方结成有意义的伙伴关系，共同努力，开展工作。在此背景下，《萨摩亚途径》为在商定的优先领域采取行动奠定了基础。

#### **持久和可持续、包容性和公平经济增长，使人人享有体面工作**

旨在实现可持续发展和消除贫穷的小岛屿发展中国家发展模式

23. 我们确认小岛屿发展中国家保持高水平经济增长和创造就业的能力受到以下诸多因素的影响：全球经济危机持续产生的不利影响，外国直接投资下降，贸易失衡，债务增加，缺乏足够的交通、能源及信息和通信技术基础网络，人力和机构能力有限，无法有效融入全球经济等。小岛屿发展中国家的增长前景还受到其他因素的阻碍，包括气候变化、自然灾害影响、进口能源价格昂贵、沿海和海洋生态系统退化及海平面升高等。

24. 鉴于支持小岛屿发展中国家努力建立有复原力的社会和经济具有至关重要的意义，我们确认，对于小岛屿发展中国家而言，除了它们丰富的生态资源，人是最可宝贵的资源。为了实现持续、包容和公平的经济增长，实现充分和生产性就业，实现社会保护，为所有人创造体面工作，小岛屿发展中国家将同国际社会开展伙伴关系，寻求增加对其人民的教育和培训的投资。移徙者和侨民社区和组织在推动其原籍社区的发展方面也可以发挥重要作用。健全的宏观经济政策和可持续经济管理，财政可预测性，投资和监管的确定性，负责任的借贷和债务可持续性，所有这些也极为关键，同时还需要解决高失业率问题，特别是青年、妇女和残疾人的高失业率问题。

25. 我们申明，每个国家都可以根据本国国情和优先事项，以不同的办法、愿景、模式和工具，从三个层面实现作为我们的总目标的可持续发展。在这方面，我们认为，可持续发展和消除贫穷背景下的绿色经济是可以实现可持续发展的重要工具之一。我们呼吁联合国系统同其他利益攸关方协作，加强同那些愿意实施绿色经济政策的小岛屿发展中国家的协调，加强对这些国家的支持。

26. 我们承认实施可持续发展主要依靠国家行动和领导。我们确认私营部门在实现可持续发展方面发挥日趋重要的作用，包括通过公私伙伴关系发挥作用。我们确认可持续发展除其他外还取决于政府间合作、国际合作以及公共和私营部门两方面的积极参与。

27. 在充分考虑到小岛屿发展中国家的国家发展优先次序和具体国情及法律的情况下，我们呼吁支持小岛屿发展中国家努力采取下列行动：

(a) 增强正规教育、非正规教育及培训领域的国际合作、交流和投资，创造一个有利于可持续投资和增长的环境。这包括发展创业和职业技能，支持从基础教育到中等教育的过渡以及从学校到工作的过渡，建立和加强教育基础设施，改善卫生状况，树立积极的公民意识，尊重文化多样性，杜绝歧视，增强环境意识，使全体人民，包括妇女、青年和残疾人都能受益。

(b) 在国家和区域各级增强小岛屿发展中国家的有利环境，以吸引更多的公共和私营投资，用于建设和维护这些国家的适当基础设施，包括港口、公路、交通、电力和发电以及信息和通信技术，增强私营部门和金融服务业的发展影响。

(c) 培养小岛屿发展中国家的微型和中小型企业以及国有企业的创业和创新精神，加强其能力并提高其竞争力和社会企业家精神，并鼓励包括穷人、妇女、青年和残疾人在内的全体人民参与的包容和可持续工业发展。

(d) 支持国家、区域和国际举措，发展和增强小岛屿发展中国家金融服务业的能力和发展的影响。

(e) 通过私营和公共项目创造本地体面工作，并通过足够和适当的激励措施鼓励企业家开办无害环境企业。

(f) 倡导和培养有利于增加公共和私营部门投资，有利于创造体面工作，有利于推动可持续发展的生计同时充分尊重国际劳工标准的环境。

(g) 倡导并增强利用信息和通信技术促进小岛屿发展中国家的教育和创造就业机会等方面的工作，特别是青年就业，并促进这些国家的经济可持续性。

(h) 在小岛屿发展中国家倡导并增强性别平等和妇女平等参与，包括参与公共和私营部门的政策和方案。

(i) 酌情制定国家监管和政策框架，使企业和产业能够推出可持续发展举措，同时考虑到透明度、问责制和企业社会责任的重要性。

28. 我们承认偿债限制了重债小岛屿发展中国家的财政空间，因此我们支持考虑采取传统和创新办法促进重债小岛屿发展中国家的债务可持续性，包括酌情使这些国家继续有资格得到国际金融机构的优惠融资，并增强国内收入调动。

29. 我们承认解决债务可持续性问题的重要性，以确保那些从最不发达国家地位毕业的小岛屿发展中国家平稳过渡。

#### 可持续旅游业

30. 我们认识到可持续旅游业对于小岛屿发展中国家可持续经济增长和创造体面工作来说，是一个重要驱动力，因此我们强烈支持小岛屿发展中国家采取下列行动：

(a) 拟定并实施能够促进小岛屿发展中国家负责任、能问责、有复原力、可持续并包括全体人民的旅游业。

(b) 通过各种产品和服务使可持续旅游业多样化，包括能够产生积极的经济、社会和环境影响的大型旅游项目，并发展生态、农业和文化旅游。

(c) 推动各项政策，使当地社区能够从旅游业获得最佳利益，同时也能使这些社区确定其参与的程度和性质。

(d) 设计并实施参与性措施，通过伙伴关系和能力发展等方式增强就业机会，特别是妇女、青年和残疾人的就业机会，同时要保护这些人的自然遗产、建筑遗产和文化遗产，特别是他们的生态系统和多样性。

(e) 充分利用全球可持续旅游委员会、世界旅游组织可持续旅游业网络全球观察站、全球可持续旅游业伙伴关系及联合国其他机构等的专门知识，并充分利用可持续消费和生产模式十年方案框架，以提供一个平台，借以交流最佳做法，并向小岛屿发展中国家所作的国家努力提供直接重点支持。

(f) 根据请求制定一项岛屿、食品和可持续旅游业支助倡议，这项倡议应以社区参与为基础，要考虑到道德价值观念、生计和人类住区、景观、海洋、地方文化和地方产品，要同世界旅游组织、联合国开发计划署、联合国环境规划署、联合国人类住区规划署、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学及文化组织、区域开发银行以及现有区域和国家农业、文化、环境和旅游当局开展合作。

(g) 建立并维护必要的可持续旅游业和人类住区的治理和管理机构，将旅游、环境、卫生、减少灾害风险、文化、土地和住房、交通、安全和移民、规划和发展等各方面的责任和专门知识汇集在一起，在公共和私营部门以及地方社区之间建立起有意义的伙伴关系。

## 气候变化

31. 我们重申鉴于小岛屿发展中国家特有和特别的脆弱性，这些国家仍是可持续发展的一个特例，承认气候变化和海平面上升仍然对小岛屿发展中国家及其实现可持续发展的努力构成重大危险，对于一些国家而言，这是对其生存和存活最为严重的威胁。

32. 我们还重申，气候变化是我们这个时代面临的巨大挑战之一。我们对全球温室气体排放量继续上升深表震惊。所有国家，特别是发展中国家，容易遭受气候变化不利影响之害，且已在经受日益严重的此类影响，其中包括持续干旱和极端气候事件、海平面上升、海岸侵蚀和海洋酸化，这一切都进一步危及粮食安全以及为消除贫穷和实现可持续发展所作的各项努力。我们对此深感关切。在这方面，我们强调，适应气候变化是迫在眉睫的一个全球优先事项。

33. 我们承认，小岛屿发展中国家发挥了领导作用，倡导就解决气候变化问题采取目标远大的全球行动，使人们认识到有必要刻不容缓地采取大胆行动，在全球一级解决气候变化问题，同时还作出各种努力，适应气候变化日趋严重的影响，并在必要支持的情况下进一步制定和实施各项方案、计划、战略和法律框架。

34. 我们强调指出联合国气候变化框架公约缔约方大会是为保护全球气候谈判气候变化全球对策的主要国际和政府间论坛。

35. 我们回顾《联合国气候变化框架公约》<sup>18</sup> 的各项目标、原则和规定，我们还强调气候变化的全球性要求所有国家尽可能开展最广泛的合作，并参与有效和适当的国际应对行动，以求加快步伐，减少全球温室气体排放。我们回顾《气候公约》规定缔约国应在公平的基础上，根据共同但有区别的责任和自身能力，保护气候系统，造福今世后代。

36. 我们严重关切地注意到，缔约方就到 2020 年全球每年温室气体排放量所作的减排承诺的总体效应与有可能把全球平均温度的增幅维持在高于工业化以前水平摄氏 2 度或摄氏 1.5 度之下的总体排放途径之间存在很大差距。

37. 我们重申联合国气候变化框架公约缔约方大会关于长期气候融资的决定，<sup>19</sup> 注意到气候融资在解决气候变化方面的重要性。

38. 我们期待绿色气候基金投入全面运作并实现初始资本化，包括迅速实施其初步筹资进程，同时要考虑到该基金在向发展中国家输送新的、额外的、充足的以及可预测的金融资源方面发挥着关键作用，并将促进在国际和区域各级公私两方面的气候融资。

39. 我们敦促发达国家缔约国增加技术、金融和能力建设方面的支持，以使发展中国家缔约国有能力进一步增强减轻影响方面的长远规划和适应行动。

40. 我们重申具有重要意义的是，要在全球、区域、次区域、国家和地方各级实现范围广泛的利益攸关方的参与，包括国家、国家以下和地方各级政府以及科学界、私营企业和民间社会，还包括青年和残疾人，并重申，性别平等以及妇女和土著人民的有效参与对于气候变化所有方面的有效行动来说具有重要意义。

41. 我们重申联合国气候变化框架公约缔约方大会决定在 2015 年 12 月在巴黎举行的公约缔约方大会第二十一届会议上通过一项议定书，作为《公约》下又一项具有法律约束力且适用于所有缔约方的法律文书或商定成果，从 2020 年起生效并付诸实施。

42. 我们注意到秘书长于 2014 年 9 月 23 日在纽约召开气候峰会，目的是就气候变化问题动员行动，制订长远规划。

43. 我们将共同努力，落实关于气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制，<sup>20</sup> 并使该机制投入运作，以全面、包容和战略性方式处理特别易受气候变化不利影响的发展中国家，包括小岛屿发展中国家气候变化影响相关损失和损害。

<sup>18</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

<sup>19</sup> 见 FCCC/CP/2013/10/Add.1，第 3/CP.19 号决定。

44. 我们呼吁支持小岛屿发展中国家作出努力，以：

(a) 建设应对气候变化影响的复原力，改善适应能力，设计并实施与各国各自脆弱性以及经济、环境和社会状况相适应的气候变化适应措施；

(b) 改进岛屿基线监测系统和降尺度气候模型预测，以便更好地预测对小岛屿的未来影响；

(c) 进一步认识并宣传气候变化风险，包括为此同地方社区开展公共对话，增强人和环境对气候变化长期影响的复原力；

(d) 弥补在获得和管理气候融资能力方面依然存在的各种差距。

45. 我们认识到，由于臭氧消耗物质正在逐步淘汰，氢氟碳化合物的使用量及其在环境中的释放量快速增加，极有可能导致全球变暖。我们支持逐步减少氢氟碳化合物的消费和生产。

46. 我们确认务必进一步支持小岛屿发展中国家在“降排+”机制内开展降低因森林砍伐和退化所产生的排放的活动，包括实施《“降排+”华沙框架》。<sup>21</sup>

#### 可持续能源

47. 我们确认对进口化石燃料的依赖是小岛屿发展中国家几十年来经济脆弱的一个主要原因，也是一项关键挑战，我们还确认，可持续能源，包括进一步获得现代能源服务、提供能源效率和加强使用经济上可行、于环境无害的技术，这对于促进小岛屿发展中国家可持续发展来说，可发挥至关重要的作用。

48. 我们重点指出小岛屿发展中国家在可持续能源领域所作的努力，包括通过《关于小岛屿发展中国家实现人人享有可持续能源的巴巴多斯宣言》作出的努力；该《宣言》旨在为实现可持续发展，促进在获得负担得起的现代能源服务、可再生能源和节能技术以及低碳发展等领域开展变革和创新活动，包括许多小岛屿发展中国家自愿承诺采取《宣言》附件一所载各项行动。秘书长“人人享有可持续能源”倡议的重点是获得能源、能源效率、可再生能源，辅之以各项国际承诺，这项倡议提供了一个十分有用的框架。

49. 我们敦促国际社会，包括区域和国际开发银行、双边捐助者、联合国系统、国际可再生能源机构及其他利益攸关方，继续提供足够的支持，包括建设能力和根据相互商定的条件转让技术，以拟定和实施国家、区域和区域间能源政策、计划和战略，解决小岛屿发展中国家的各种特别脆弱性。我们欢迎国际可再生能源机构全球可再生能源岛屿网络，该网络汇集知识，分享最佳做法，以此向小岛屿发展中国家提供帮助。

<sup>20</sup> 同上，第 2/CP.19 号决定。

<sup>21</sup> FCCC/CP/2013/10。

50. 我们强烈支持为下列目的采取行动：

(a) 拟定战略和定向措施，以在小岛屿发展中国家推动能源效率，扶持基于所有能源、特别是可再生能源的可持续能源系统，如风、可持续生物量、太阳能、水力发电、生物燃料及地热能等；

(b) 便利从现有筹资机制获得资金，推动资本流动，以在小岛屿发展中国家就可再生能源和能源效率实施可持续能源项目；

(c) 支持投资于由小岛屿发展中国家发起和服务于小岛屿发展中国家的各项举措，特别是小岛屿发展中国家可持续能源倡议关于可再生能源及能源效率和节能能源指示性后备项目，还有能力建设和人力资源发展以及公共教育和提高认识；

(d) 推动国际合作，以确保小岛屿发展中国家获得能源，为此要加强同区域和国际能源市场的互动，在能源组合中增加本地能源的使用，根据国家法律开展基础设施共同发展项目，并在生产和储存能力方面进行投资；

(e) 在未来十年中，在小岛屿发展中国家实现能源和能源效率方面大胆而又宏伟的目标，同时要考虑到国情、能源系统多样化以及按双方商定条件提供资金和技术情况；

(f) 增强国际合作和小岛屿发展中国家之间的合作，促进适合小岛屿发展中国家的可再生能源、能源效率和无害环境技术的研究、技术开发和实施，其中包括更清洁的化石燃料技术和智能电网技术等，途径包括多方面筹集资金，交流最佳做法，根据双方商定的条件获得节能技术等；

(g) 有机会利用现有各种机制，如果小岛屿发展中国家区域不存在现有体制，则鼓励建立方便用户、准确全面的区域数据储存库，作为在线能源数据库。就电网稳定和管理进行技术研究，搜集信息，包括最大限度纳入可再生能源和创新储存机制；

(h) 就在小岛屿发展中国家建立和加强创新性能源路线图采取综合办法，其中要有详细的能源规划，同时考虑到社会、环境和经济因素，也要考虑到贫穷和边远地区人民获得能源问题。

### 减少灾害风险

51. 我们认识到小岛屿发展中国家仍在奋力应对自然灾害的影响，一些灾害强度增大，一些灾害由于气候变化而更形恶化，这妨碍了这些国家在实现可持续发展方面的进展。我们还认识到灾害可能会对小岛屿发展中国家造成格外严重的影响，因此亟需加强复原力，增强监测和预防，减少脆弱性，提高认识，加强备灾、救灾和灾后恢复工作。

52. 考虑到小岛屿发展中国家的特例及特有和特别的脆弱性，我们承诺支持小岛屿发展中国家所作各项努力，以：

(a) 获得技术援助和融资，用于预警系统、减少灾害风险、灾后应急和恢复、风险评估和数据、土地使用和规划、观察设备、备灾和灾后恢复教育方案，除其他外包括在全球气候服务框架内开展这些方案，还有灾害风险管理；

(b) 在公共和私营部门推动灾害风险管理方面的合作和投资；

(c) 加强和支持应急规划和划拨款项，用于备灾和救灾、紧急救济和人口疏散，特别是处境脆弱者、妇女和女童、流离失所者、儿童、老人和残疾人；

(d) 执行《2005-2015 年兵库行动框架》，努力更新目标长远的 2015 年后减少灾害风险国际框架，这一框架应以以往成就为基础，将预防和减轻灾害作为优先事项，同时还要纳入现有实施框架，以解决实施方面存在的差距；

(e) 酌情将有关减少灾害风险、适应气候变化以及发展等方面的政策和方案主流化；

(f) 在适用的情况下统一国家和区域报告系统，以增强协同作用和协调一致；

(g) 在国家和区域各级建立并加强风险保险基金，在适用的情况下将灾害风险管理和增强复原力作为各项政策和战略的中心；

(h) 进一步参与国际和区域减少灾害风险举措。

## 海洋

53. 我们确认，海洋和海岸区是地球生态系统的基本构成部分，与可持续发展、包括小岛屿发展中国家的可持续发展有着内在的联系。健康并具有生产力和复原力的海洋和海岸除其他外，对消除贫穷，获得充足、安全和有营养的食物，生计，经济发展以及包括碳固存在在内的基本生态系统服务至关重要，也是小岛屿发展中国家人民身份和文化的重要要素。可持续渔业和水产养殖、沿海旅游、利用海床资源的可能性以及可再生能源的潜在资源，这些都是小岛屿发展中国家可持续海洋经济的主要组成部分。

54. 小岛屿发展中国家有广阔的海域，并在养护和可持续利用这些区域及其资源方面表现出显著的领导作用。我们支持小岛屿发展中国家努力制定并实施养护和可持续利用这些区域及其资源的战略。我们也支持小岛屿发展中国家努力保护其宝贵的水下文化遗产。

55. 我们重申，《联合国海洋法公约》<sup>22</sup> 中体现的国际法为养护和可持续利用海洋及其资源提供了法律框架。

<sup>22</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1833 卷，第 31363 号。

56. 确认人们关切有关国家的沉船可能泄油对小岛屿发展中国家海洋和沿海生态系统造成环境影响，同时考虑到围绕作为海中墓地的那些船舶存在的敏感问题，小岛屿发展中国家和有关船主应继续以双边方式逐案处理这一问题。

57. 我们认识到，有必要对海洋有关活动采用综合的生态系统办法，以便充分利用各种机会。这种办法应依据可获得的最佳科学知识，适当考虑养护工作和预防性方法，并确保可持续发展三个层面保持协调一致和平衡。

58. 我们铭记这一点，坚决支持采取以下行动：

(a) 促进并支持国家、次区域和区域努力评估、养护、保护、管理并可持续利用海洋及其资源，为此支持研究和实施各项沿岸地区管理与基于生态系统的管理的战略，包括将其用于渔业管理，并加强国家法律和体制框架，以勘探和可持续使用生物和非生物资源；

(b) 参与国家和区域的努力，可持续开发小岛屿发展中国家海洋资源并为这些国家人民创造更多回报；

(c) 全面有效地执行小岛屿发展中国家参与的各项区域海洋方案；

(d) 通过发展有效的伙伴关系处理海洋污染问题，包括为此酌情拟定并实施有关海洋废弃物、营养物、废水和其他海洋污染问题的相关安排(如联合国环境规划署《保护海洋环境免受陆上活动污染全球行动纲领》)和文书，并分享和实施最佳做法；

(e) 采取紧急行动，保护珊瑚礁和其他脆弱海洋生态系统，为此制定并实施全面的综合性办法，用以管理并增强这些系统应对各种压力的能力，包括来自海洋酸化和入侵物种的压力，并利用包括《国际珊瑚礁倡议 2013 年行动框架》确定的措施在内的各种措施；

(f) 开展海洋科学研究，发展小岛屿发展中国家的相关技术能力，包括为此建立专门的区域海洋学中心，并为划定海区和向大陆架界限委员会提交划界案提供技术援助；

(g) 加强并执行对渔船的监测、控制和监视，从而有效防止、阻止并消除非法、未报告和无人管制的捕捞活动，包括为此在适当级别建设机构能力；

(h) 支持可持续发展小规模渔业，改善资源评估和管理机制，改进渔业工人设施以及采用各种增加小规模渔业产出价值的举措，增加小岛屿发展中国家的可持续小规模渔业产品的市场准入；

(i) 依照 2001 年世贸组织《多哈部长级宣言》和 2005 年世贸组织《香港部长级宣言》，加强渔业部门的补贴纪律，包括为此禁止助长产能过剩和过度捕捞的某些形式的补贴；

(j) 尚未成为 2001 年联合国教育、科学及文化组织《保护水下文化遗产公约》<sup>23</sup> 缔约国的国家考虑成为缔约国；

(k) 促进养护、可持续利用和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群，包括采取相关区域渔业管理组织和安排通过的有利于小岛屿发展中国家的措施；

(l) 加强小岛屿发展中国家可持续使用渔业资源和发展渔业相关产业的能力，使小岛屿发展中国家能够最大限度地从其渔业资源中获益，并确保养护和管理海洋资源的重担不过度转移给小岛屿发展中国家；

(m) 敦促国际社会在执行区域渔业管理组织和安排规定的分担责任方面给予合作，使小岛屿发展中国家能够从这些组织和安排所管辖的跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群中受益，并对其进行可持续的管理；

(n) 加强地方、国家、区域和全球合作，以解决海洋酸化的原因，进一步研究并尽量减少其影响，包括为此分享信息，举行区域研讨会，把小岛屿发展中国家的科学家纳入国际研究小组，采取措施增强海洋生态系统抵御海洋酸化影响的能力，并在可能的情况下制订小岛屿发展中国家海洋酸化问题战略；

(o) 通过有效公平管理、具有生态代表性和紧密联系的保护区系统以及其他有效的区域养护措施，至 2020 年至少使 10% 的小岛屿发展中国家的沿海和海洋区域，特别是对生物多样性和生态系统服务特别重要的区域得到养护，从而降低海洋环境生物多样性丧失速度；

(p) 解决对海上倾弃弹药的长期影响，包括其可能对人类健康和安​​全以及对海洋环境和资源造成的影响的关切。

### 粮食安全和营养

59. 我们认识到，小岛屿发展中国家基本上是粮食净进口国，极易受到粮食进口供应情况和价格过度波动的影响。因此，至关重要的是要支持人人有权获得安全、充足和有营养的食物，消除饥饿，提供生计，同时养护、保护和确保可持续使用土地、土壤、森林、水、动植物、生物多样性和生态系统。我们强调，健康的海洋生态系统、可持续农业、可持续渔业和可持续水产养殖对增强粮食安全，获取充足、安全和营养的食物以及为小岛屿发展中国家的人民提供生计来说至关重要。

60. 我们还认识到不健康饮食造成的危险，以及有必要促进健康食物的生产和消费。

61. 我们认识到，2013 年 8 月 28 日在布里奇敦通过的第三次小岛屿发展中国家问题国际会议区域间筹备会议成果文件<sup>24</sup> 呼吁，促成一次小岛屿发展中国家的

<sup>23</sup> 见联合国教育、科学及文化组织，《大会记录，第三十一届会议，2001 年 10 月 15 日至 11 月 3 日，巴黎》，第 1 卷，《决议》，第五节，决议 24。

<sup>24</sup> A/CONF.223/PC/2，附件。

粮食和营养安全问题会议，以制定应对这些国家面临的粮食和营养挑战的行动方案，我们邀请联合国粮食及农业组织协助举办这一双年度论坛。

62. 我们注意到，2014年11月将在罗马召开由联合国粮食及农业组织和世界卫生组织筹办的第二次国际营养会议，这次会议对小岛屿发展中国家具有重要意义，并期待会议取得成果。

63. 在这方面，我们承诺共同努力支持小岛屿发展中国家努力：

(a) 推动进一步使用农业、作物、牲畜、林业、渔业和水产养殖可持续的做法，以提高粮食和营养安全，同时确保可持续管理所需的水资源；

(b) 促进建设开放高效的国际和国内市场，以支持经济发展并优化粮食安全和营养；

(c) 加强国际合作，保持全球粮食市场的准入机会，特别是在商品市场波动性加剧的时期；

(d) 增加农村收入和就业机会，重点关注增强小所有者和小规模粮食生产者、特别是妇女的权能；

(e) 结束一切形式的营养不良，包括为此确保全年能够获得充足、安全、负担得起、多样化和有营养的食物；

(f) 加强小岛屿发展中国家的农业和渔业应对气候变化、海洋酸化和自然灾害的不利影响的能力；

(g) 通过国际技术合作，维护支持可持续粮食生产系统的自然生态过程。

#### 水和环境卫生

64. 我们认识到，小岛屿发展中国家面临众多的淡水资源挑战，包括污染和过度开采地表水、地下水和近岸水体，盐水入侵，干旱和缺水，土壤流失，水和废水处理以及缺乏获得环境卫生和个人卫生服务的机会。此外，与气候变化有关的降雨模式变化可能对各区域水供应产生程度不同的重大影响。

65. 在这方面，我们承诺支持小岛屿发展中国家努力：

(a) 发展机构能力和人的能力，以有效、具有包容性和可持续地实施水资源及相关生态系统的综合管理，包括支持妇女参与水管理系统；

(b) 提供并运作适当的安全饮用水、环境卫生、个人卫生和废物管理系统的设施和基础设施，包括在经济和环境可行的情况下探索咸水淡化技术；

(c) 促进在可持续和高效利用水资源方面扩大废水的处理、循环和再用；

(d) 提高用水效率，努力消除过度取水，特别是过度抽取地下水，减轻咸水入侵的影响。

## 可持续运输

66. 我们认识到，运输和流动是小岛屿发展中国家可持续发展的核心要素。可持续运输能促进经济增长，增进贸易机会并改善流通。可持续、可靠和安全的运输能够在尊重环境的同时更好地整合经济。我们还认识到，人员和物资的高效流通对充分参与地方、区域和全球市场十分重要，可持续运输可以增强小岛屿发展中国家的社会公平、卫生、城市复原力、城乡联系和农村地区的生产力。

67. 在这方面，我们承诺继续并进一步支持小岛屿发展中国家努力：

- (a) 获得环保、安全、负担得起和维护良好的运输服务；
- (b) 促进陆运、海运和空运安全；
- (c) 发展可行的国家、区域和国际运输安排，包括完善空运、陆运和海运政策，对运输基础设施的发展和管理采用生命周期办法；
- (d) 提高运输部门的能效。

## 可持续消费和生产

68. 促进可持续消费和生产模式是可持续发展的首要目标和基本要求，我们回顾《可持续消费和生产模式十年方案框架》及其愿景，并认识到，所有国家都应促进可持续消费和生产模式，发达国家应发挥带头作用，所有国家都能从这一进程中受益。这项工作应符合各自国家的目标、需求和优先事项，同时充分考虑到发展中国家的具体需求和状况，以期最大限度地减少对其发展可能产生的不利影响，并以保护穷人和受影响社区的方式进行。

69. 在这方面，我们呼吁支持小岛屿发展中国家努力根据《可持续消费和生产模式十年方案框架》制定和执行方案，以促进可持续消费和生产，重点关注微型、小型和中型企业、可持续旅游业、废物管理、粮食和营养、生活方式、教育促进可持续发展以及供应链中促进农村发展的环节。

## 化学品和废物(包括危险废物)的管理

70. 我们认识到，在化学品的整个生命周期对其以及对废物进行妥善管理对保护人体健康和环境至关重要。像所有国家一样，对小岛屿发展中国家而言，无害环境的废物管理对人体健康和环境也至关重要，许多小岛屿发展中国家土地面积小，位置偏远，给妥善处置废物带来了特别的挑战。

71. 在这方面，我们确认为完善化学品和废物的管理采取下列行动：

- (a) 加强各项技术合作方案、包括根据《控制危险废物越境转移及其处置巴塞尔公约》、<sup>25</sup> 联合国环境规划署国际化学品管理战略方针、太平洋区域环境方

<sup>25</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1673 卷，第 28911 号。

案秘书处、《伦敦公约》及其议定书以及《国际防止船舶造成污染公约》拟定的方案，从而加强国家、区域和国际废物管理机制，包括化学废物和危险废物、船舶和飞机产生的废物以及海洋塑料垃圾，并进一步加强和扩大溢油应急计划的地理覆盖范围；

(b) 尚未加入关于化学品和废物的多边环境协定的国家考虑成为协定缔约国，确保为执行协定创造有利环境，包括提供技术支助和其他适当支助，并视情况实施全球化学品统一分类标签制度和国际化学品管理战略方针；

(c) 促进更好地利用现有的能力建设方案，如根据世界卫生组织《国际卫生条例》拟订的方案，《条例》呼吁加强对特定风险的管理，包括建立对化学品以及其他有毒和环境事件的控制方案；

(d) 根据国家能力和轻重缓急，特别是通过能力建设和无害环境的技术，执行减量、再用、循环、回收和返回的办法。

### 保健和非传染性疾病

72. 我们认识到，健康是在所有三个层面实现可持续发展的先决条件、成果和指标。要实现可持续发展，必须消除各种削弱人的体能的传染性和非传染性疾病、包括新出现和重新出现的疾病的高发病率，同时必须使各国人民能享有身心健康和社会福祉。

73. 我们认识到，传染性和非传染性疾病带来的负担和威胁仍是严重的全球关切问题，也是小岛屿发展中国家在二十一世纪面临的主要挑战之一。预防、治疗、护理和教育至关重要，我们呼吁国际社会支持小岛屿发展中国家应对传染性和非传染性疾病的国家行动。

74. 我们注意到全面审查和评估预防和控制非传染性疾病进展的大会高级别会议成果文件。<sup>26</sup>

75. 在这方面，我们再次承诺支持小岛屿发展中国家努力：

(a) 制定并执行预防和管理疾病的全政府和多部门的全面政策和战略，包括为此加强保健系统，促进有效实施全民医保，分配医疗用品和药品，开展教育和宣传，并激励民众通过健康的饮食、营养、体育运动和教育，生活得更加健康；

(b) 应小岛屿发展中国家邀请，在联合国儿童基金会、世界卫生组织、联合国人口基金、主要发展伙伴和其他利益攸关方协助下，制定旨在加强保健系统的具体国家方案和政策，以实现普及保健服务以及分配医疗用品和药品的目标；

(c) 立即采取措施，制订 2015 年至 2025 年期间十年目标和战略，以扭转非传染性疾病蔓延和严重程度；

<sup>26</sup> 2014 年 7 月 10 日第 68/300 号决议。

(d) 执行妥善规划和有增值作用的干预措施，加强健康推广工作，促进初级保健，发展监测非传染性疾病的问责机制；

(e) 推动小岛屿发展中国家之间开展疾病问题的合作，包括为此利用现有的国际和区域论坛，举行小岛屿发展中国家的卫生部长和其他相关部门的联合双年度会议，特别是为应对非传染性疾病的目；

(f) 普及艾滋病毒预防、治疗、护理和支持服务，根除艾滋病毒母婴感染，恢复并加努力以防治疟疾、肺结核以及被忽视的新出现和重新出现的热带疾病，包括基孔肯亚热和登革热；

(g) 降低孕产妇、新生儿和儿童死亡率并改善他们的健康。

### 性别平等和增强妇女权能

76. 我们认识到，在小岛屿发展中国家，性别平等和增强妇女权能以及充分实现妇女和女童的人权能够对可持续发展产生变革性影响和倍增效应，也是经济增长的动力。妇女可以成为变革的强大推动者。

77. 在这方面，我们支持小岛屿发展中国家努力：

(a) 消除对妇女和女童的一切形式歧视；

(b) 将性别平等观点纳入可持续发展的优先领域；

(c) 增强妇女的经济权能，确保她们平等获得充分的生产性就业以及体面工作；

(d) 结束一切形式暴力侵害妇女和女童行为；

(e) 继续采取措施，确保妇女在所有领域并在公共和私营部门所有级别充分、平等、有效参与决策并发挥领导作用，包括酌情采取暂行特别措施等政策和行动，以及制定并努力实现具体的目标、具体目标和基准；

(f) 保障获得优质教育和保健服务的平等机会；

(g) 确保依照人发会议《国际人口与发展会议行动纲领》<sup>27</sup> 和《北京行动纲要》<sup>28</sup> 及其审查会议的成果文件，在小岛屿发展中国家促进和保护所有妇女的人权以及她们的性与生殖健康和生殖权利；

(h) 解决结构性不平等和社会经济不平等以及多重交叉形式的歧视，这些问题影响到妇女和女童，包括残疾妇女和女童，并阻碍进步和发展；

(i) 在享有经济资源方面给予妇女与男子平等的权利，包括获取、拥有并控制土地和其他形式财产以及信贷、遗产、自然资源和适当的新技术。

<sup>27</sup> 《国际人口与发展会议报告，1994年9月5日至13日，开罗》(联合国出版物，出售品编号：C.95.XIII.18)，第一章，决议1，附件。

<sup>28</sup> 《第四次妇女问题世界会议的报告，北京》。

## 社会发展

78. 我们认识到，社会发展是可持续发展的三个层面之一，对确保小岛屿发展中国家当前和未来的发展进步至关重要。因此，我们支持努力加强社会保护和包容，为最脆弱和最弱势的群体增进福祉，保证机遇。

79. 我们支持小岛屿发展中国家致力于通过注重消除贫穷的办法来实现发展，这种办法应确保人民、特别是生活贫困者有平等机会享受教育、保健、粮食、水和环境卫生设施以及其他公共服务和社会服务，并有机会获得生产性资源，特别是信贷、土地、培训、知识、信息和专门技能。该办法使公民和地方社区能够参与有关社会发展政策和方案的决策。

## 文化和体育

80. 我们认识到，小岛屿发展中国家拥有丰富的文化，这是可持续发展的驱动因素和推进手段。特别是，强调人、文化、知识和自然环境之间深厚联系的土著和传统知识与文化表现形式可有力推动可持续发展与社会融合。

81. 在这方面，我们坚决支持小岛屿发展中国家努力：

(a) 依照适用的国际公约、特别是联合国教育、科学及文化组织各项公约，促进文化多样性、文化间对话和文化领域的国际合作；

(b) 利用并借鉴世界知识产权组织和联合国教育、科学及文化组织的联合工作；

(c) 发展并加强国家和区域的文化活动与基础设施，包括为此利用世界遗产网络，从而加强地方能力，提高在小岛屿发展中国家的认识，增强包括地方和土著知识在内的物质和非物质文化遗产，并促进当地人民参与以造福今世后代；

(d) 发展包括旅游业在内的文化和创意产业，充分利用小岛屿发展中国家的丰富遗产，并在可持续和包容性增长中发挥作用；

(e) 发展国内机制，以保持、促进、保护和保留小岛屿发展中国家的自然、物质和非物质文化遗产的习俗和传统知识。

82. 我们认识到小岛屿发展中国家在体育运动方面的强大能力，支持小岛屿发展中国家把体育作为载体，促进发展、社会包容与和平，加强教育，促进健康并发展生活技能，特别是在青年人当中。

## 促进和平社会和安全社区

83. 我们认识到，应支持小岛屿发展中国家不断努力，确保建立和平社会和安全社区，包括为此建设顺应民意和负责的机构，确保司法救助和尊重所有人权，同时考虑到本国的轻重缓急和法律。

84. 我们认识到，小岛屿发展中国家的可持续发展可能受到犯罪和暴力的不利影响，其中包括冲突、帮派和青年暴力问题、海盗活动、贩运人口、网络犯罪、贩

毒和跨国有组织犯罪。特别是，缺乏可持续生计和进一步教育的机会以及社区支持结构的破裂可能导致越来越多的年轻男子和妇女卷入暴力和犯罪。

85. 我们支持小岛屿发展中国家推动加入、批准和执行可适用的公约，颁布和使用禁止贩运的法律，促进建设强有力的机构，以及依照相关的国家和国际协议与条约，完善保护机制，确保为性贩运和强迫劳动受害者提供适当照顾，通过这些办法努力打击贩运人口、网络犯罪、贩毒、跨国有组织犯罪和国际海盗活动。

86. 我们支持在小岛屿发展中国家制定行动计划，消除暴力侵害妇女和女童行为，她们常常是性别暴力的目标，格外严重地受到犯罪、暴力和冲突的影响，并确保妇女和女童是所有相关进程的主要参与者。

### 教育

87. 我们重申，充分平等地获得各级优质教育是实现可持续发展的必要条件，地方、国家、区域和国际在这方面的努力十分重要。

88. 在这方面，我们承诺坚决支持小岛屿发展中国家努力：

(a) 为青年和女童提供创意、文化、环境等领域的高质量教育和培训，重点关注最弱势群体、特别是残疾人，以便所有人具备必要的技能，并能够利用就业机会，过上自食其力的生活；

(b) 确保教育促进进一步建设和平并推动社会包容；

(c) 增加对全民教育、培训和技能发展，包括职业培训的投资，扩大获得包括创业技能在内的正规和非正规教育的机会，包括为此利用正规和非正规手段，如使用远程教学和开发适合小岛屿发展中国家的培训方法。

### 生物多样性

89. 我们一致认为应促进国际合作，酌情发展伙伴关系，增进信息交流。在这方面，我们欢迎启动 2011-2020 年联合国生物多样性十年，借以鼓励所有利益攸关方本着与自然和谐相处的愿景，积极参与保护和可持续利用生物多样性，获取遗传资源并公平公正地分享利用遗传资源所产生的惠益。

90. 我们确认，总体来说，小岛屿发展中国家具有突出的海洋和陆地生物多样性，在许多情况下，这是其生计和身份的根本。我们注意到这些宝贵的生物多样性及其提供的生态系统服务正受到严重威胁，我们坚决支持小岛屿发展中国家的如下工作：

(a) 保护生物多样性，可持续使用其组成部分及公平和公正地分享利用遗传资源所产生的惠益；

(b) 出口有机、天然、可持续生产的和当地出产的产品；

(c) 获得财政和技术资源，用于养护和可持续管理生物多样性。

91. 我们邀请生物多样性公约<sup>29</sup> 缔约方考虑批准和执行《生物多样性公约关于获取遗传资源以及公正公平分享利用遗传资源所产生惠益的名古屋议定书》，同时承认获取遗传资源和分享利用遗传资源所产生的惠益对于保护和可持续使用生物多样性、消除贫穷和可持续发展具有促进作用。

#### 荒漠化、土地退化和干旱

92. 我们确认，处理荒漠化、土地退化和干旱的挑战对于小岛屿发展中国家实现粮食安全和营养、适应气候变化、保护生物多样性以及建立抗御自然灾害的能力而言至关重要。我们还强烈支持小岛屿发展中国家努力优先设计和执行有关荒漠化、土地退化和干旱问题的准备和复原力政策，并动员多种公共和私人来源提供财政资源，促进有限土地资源的可持续性。

93. 我们承认联合国防治荒漠化公约缔约方大会题为“联合国可持续发展大会(里约+20)成果的后继行动”的决定，<sup>30</sup> 其中缔约方大会设立了一个政府间工作组，以移除其他外，拟订具有科学依据的干旱、半干旱和亚湿润干旱地区土地退化中性的定义。

#### 森林

94. 我们确认森林对于生计和生态系统至关重要，坚决支持小岛屿发展中国家在如下方面的努力：

- (a) 执行《关于所有类型森林的无法律约束力文书》；
- (b) 减缓、制止和扭转毁林和森林退化现象，为此促进开展以合法、可持续方式获取的森林产品的贸易；
- (c) 实现适当和有效的重新造林、森林恢复和植树造林；
- (d) 排除障碍并寻找机会调动所有资金来源，支持国家可持续森林管理政策，并通过养护和保护生态系统、物种和遗传多样性，改善生物多样性状况；
- (e) 参与审查联合国森林论坛下的国际森林安排，探讨关于国际森林安排未来的各种备选办法；
- (f) 加强在可持续森林管理方面的法律、体制和人的能力，采取全面、综合的办法来可持续使用森林资源。

#### 外来入侵物种

95. 我们注意到外来入侵物种威胁可持续发展，损害小岛屿发展中国家在保护生物多样性和生计、保护和维护海洋资源和生态系统复原力、加强粮食安全和适应气候变化等方面的努力，呼吁支持小岛屿发展中国家在如下方面的努力：

<sup>29</sup> 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

<sup>30</sup> ICCD/COP(11)/23/Add.1，第 8/COP.1 号决定。

(a) 加强国家、区域和国际各级的多部门合作，包括为此加大对现有结构的支助，以有效处理外来入侵物种；

(b) 加强消除和控制外来入侵物种的努力，包括为此扩大合作和支持现有的区域和国际结构，支持研究和开发新技术；

(c) 发展和加强处理外来入侵物种问题的能力，包括预防这些问题，并提高小岛屿发展中国家的公众对这一问题的认识。

### 执行手段，包括伙伴关系

96. 我们承认小岛屿发展中国家对自身的可持续发展负有首要责任，同时确认，为解决小岛屿发展中国家持续面临的发展挑战，需要加强全球发展伙伴关系，提供和调动一切适当的执行手段，持续给予国际支助，以实现国际商定的目标。

#### 伙伴关系

97. 我们呼吁加强同小岛屿发展中国家所有形式的伙伴关系，并使这一伙伴关系造福于这些国家。

98. 我们确认，鉴于小岛屿发展中国家的脆弱性和建设复原力的需要，铭记第三次小岛屿发展中国家国际会议的主题，迫切需要加强国际合作，确保在国家、区域和国际各级建立真正、持久的伙伴关系，解决与小岛屿发展中国家可持续发展优先事项和需求有关的各种问题。

99. 我们还呼吁加强国际合作，包括南北合作、南南合作、三角合作，特别是小岛屿发展中国家之间的合作。我们重申，南北合作仍然是国际合作的核心理念，南南合作补充而非替代南北合作。我们确认，真正、持久的伙伴关系将通过充分发挥各级政府、企业、民间社会和其他一系列利益攸关方之间的合作潜力，在推进可持续发展方面发挥重要作用。我们还确认，伙伴关系是调动人力和财政资源、专门知识、技术和知识的有效工具，可以成为促进变革、创新和福利的强大推动力。

100. 我们重申，小岛屿发展中国家是平等伙伴，建立享有权能、真正和持久的伙伴关系的基础是相互合作和自主权、信任、协调、统一、尊重、注重成果、问责制和透明度，并需要有政治意愿作出和实施长期、可预测的承诺。各种形式的伙伴关系，不论规模大小和经济价值，都应加以利用、增进和加强，以确保各行为者(包括地方当局、民间社会和非政府组织、基金、私营部门和国际金融机构)开展有意义的合作，应努力实现小岛屿发展中国家自力更生的愿景，并合作实施国家政策，帮助实现《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》、千年发展目标等国际宣言和文书中作出的承诺。

101. 在这方面，我们请秘书长与会员国协商，提出建议，包括通过利用现有政府间机制，设立一个伙伴关系框架，以监测和确保有关承诺和承诺通过小岛屿发展中国家伙伴关系得到充分履行。该框架应确保伙伴关系侧重于小岛屿发展中国

家的优先事项，查明新的机会来推动小岛屿发展中国家的可持续发展，并确保《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》得到充分执行。该建议应提交大会第六十九届会议供审议和采取行动。

#### 资金筹措

102. 我们确认，动员国内和国际、公共和私人等所有资金来源，按照共同商定的条件开发和转让可靠、负担得起的现代技术，提供能力建设援助以及在所有各级建立有利的体制和政策环境，所有这些都是推动小岛屿发展中国家可持续发展的重要手段。鉴于小岛屿发展中国家特有和特别的脆弱性，需要予以认真关注，因此，这些国家将继续利用各种现有筹资机制来执行《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》。

103. 我们确认，国际筹资在增强小岛屿发展中国家减缓和有效应对多重危机的能力方面发挥着重要作用，方式是增强现有资金的影响，利用国际金融机构等多种公共和私人来源，调动、促进并直接提供财政资源，用于支持执行《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》。

104. 我们敦促所有国家履行对小岛屿发展中国家的承诺，包括为此提供财政资源，支持《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》。在这方面，兑现对发展中国家的所有官方发展援助承诺至关重要，包括许多发达国家承诺的到 2015 年实现向发展中国家提供占国民总收入 0.7% 的官方发展援助的目标，以及向最不发达国家提供占国民总收入 0.15% 至 0.20% 的官方发展援助的目标。

105. 我们欢迎各方加强努力，提高官方发展援助的质量，增强其对发展的影响。我们还确认，需要提高发展实效，加强基于方案的办法，利用国家系统促进公共部门管理的活动，降低往来业务成本，改善相互问责制与透明度；在这方面，我们还呼吁所有捐助者最大限度地免除援助的附加条件。此外，我们将经常而及时地向发展中国家提供关于中期援助计划的说明性资讯，使发展更加有效，更可预测。我们确认具有重要意义的是发展中国家要努力加强对自身发展的领导，加强国家机构、制度和能力，动员议会和公民参与制定有关政策，深化同民间社会组织的互动协作，从而确保有效发展的最佳结果。我们还应牢记，保证发展实效，不能一刀切。每个国家的具体情况均须得到充分考虑。

106. 在这方面，我们承诺支持小岛屿发展中国家的如下工作：

- (a) 加强利用国内政策和融资，同时充分考虑到各自的负债水平和国家能力；
- (b) 利用旨在支持发展中国家、特别是小岛屿发展中国家发展的国际筹资安排和方式，包括为此开展能力建设和审查申请程序等；
- (c) 在提供适当财政资源的情况下，依照《联合国气候变化框架公约》框架内的现有国际承诺，执行适应和减缓气候变化项目；

(d) 鉴于汇款对小岛屿发展中国家经济增长的重要性，降低汇款转账费用，同时努力实现联合国系统关于汇款的重要国际倡议规定的国际目标和商定成果。

## 贸易

107. 鉴于小岛屿发展中国家特有和特别的脆弱性，如面积小、谈判能力有限和远离市场，我们确认，必须作出努力，支持它们进一步融入区域和区域间以及世界市场。考虑到这一点，我们坚决支持小岛屿发展中国家的如下工作：

(a) 鼓励小岛屿发展中国家成功参与贸易和经济协定，同时酌情考虑现有的特殊和差别待遇规定，并注意到迄今在世界贸易组织的小型经济体工作方案下开展的工作；

(b) 通过与贸易有关的援助机制和其他方案，接受技术援助，以加强小岛屿发展中国家有效参加多边贸易体制的能力，包括解释贸易规则和纪律，谈判和执行贸易协定，制定和管理协调一致的贸易政策，以便改善贸易竞争力以及发展和增长前景；

(c) 评估并减轻非关税壁垒对小岛屿发展中国家市场准入机会的影响，为此，除其他外，提供适当技术援助并执行世界贸易组织贸易便利化协定；

(d) 发展和加强伙伴关系，以增强小岛屿发展中国家对国际货物和服务贸易的参与，建设生产能力并解决供应方面的制约因素。

## 能力建设

108. 我们重申，小岛屿发展中国家需要持续和更多的投资用于教育和培训方案，以发展人力和体制能力，建设社会和经济的复原力，同时鼓励小岛屿发展中国家利用和留存传统知识等一切形式的知识，并确保所有各方在所有能力建设工作中的问责和透明。

109. 在这方面，我们坚决支持小岛屿发展中国家的如下工作：

(a) 借鉴 2015 能力倡议的成功经验，通过联合国国家工作队，协同国家机构、区域委员会和政府间组织，改善现有机制和资源，为小岛屿发展中国家提供协调一致的联合国全系统能力建设方案，加强国家能力和机构；

(b) 加强小岛屿发展中国家的国家机构，以补充能力建设工作的；

(c) 结合其他发展工作，根据现有的任务规定和资源，确保将建设能力和加强机构工作酌情纳入所有合作框架和伙伴关系之中，并将其列入联合国所有从事援助小岛屿发展中国家工作的机构的优先事项和工作方案；

(d) 在小岛屿国家大学联合会内设立专门的小岛屿发展中国家可持续发展密集培训方案；

(e) 协同联合国开发计划署及联合国南南合作办公室和小岛屿发展中国家的区域机构，加强技术援助方案；

(f) 酌情建设国家利用成本效益分析为可持续发展领域做出知情决策的能力，包括用于评价关于加入、批准和执行多边环境协定及有关文书的技术、财政、社会、经济和环境方面的针对小岛屿发展中国家的模式；

(g) 建设国家能力，以满足小岛屿发展中国家在签署国际协议和承诺时所作承诺产生的报告要求；

(h) 酌情利用现有的信息和通信平台，建立小岛屿发展中国家的国家和区域信息和通信技术平台和信息传播中心，促进信息交流和合作；

(i) 加强小岛屿发展中国家之间在教育和培训方面的区域和区域间合作，以查明和应用适当的良好做法，解决共同挑战；

(j) 确保能力发展工作充分、平等地造福妇女，并确保包括高级领导层在内的各级机构包容并支持妇女。

#### 技术

110. 我们确认，小岛屿发展中国家如要实现可持续发展目标和营造能激励创新和创业的环境，必须获得适当、可靠、负担得起的现代化环保型技术，并确认科学、技术和创新是实现可持续发展的必不可少的使能因素和推动因素。

111. 在这方面，我们重申我们承诺支持小岛屿发展中国家努力以共同商定的条件获取适合自身的可靠、负担得起的现代化环保型技术和实际知识，并通过改善信息和通信技术基础设施、培训、国家立法以及公共和私营部门的参与，加强信息和通信技术的连通和使用。

#### 数据和统计资料

112. 我们重申，数据和统计资料对于小岛屿发展中国家的发展规划具有重要作用，联合国系统必须以尽量少造成负担的方式收集小岛屿发展中国家的统计资料，无论这些国家的大小，收集的途径除其他外包括允许提交电子文本，以及在适当情况下通过主管区域机构提交资料。

113. 我们确认，只有改进数据收集和统计分析，才能使小岛屿发展中国家有效地规划、贯彻、评估执行情况，并跟踪在实现国际商定发展目标方面的成绩。

114. 在这方面，我们承诺支持小岛屿发展中国家的如下工作：

(a) 通过发起新的伙伴关系倡议或扩大现有倡议，按照国家优先事项和具体情况，加强小岛屿发展中国家数据和统计系统的可用性和可获取性，并加强对复杂数据系统的管理，包括地理空间数据平台；

(b) 利用联合国在社会和环境统计领域的现有统计标准和资源；

(c) 通过适当提供财政和技术支持及开展能力建设，在国家一级更系统、更协调地收集、分析、传播、使用性别统计数据 and 按性别、年龄、残疾情况及其他相关变量分列的数据，同时确认需要在这方面开展国际合作。

115. 此外，我们呼吁联合国及其专门机构以及相关政府间组织，根据各自任务规定：

(a) 更多地使用可获得的小岛屿发展中国家的国家统计和发展指标；

(b) 支持小岛屿发展中国家可持续发展统计和信息方案；

(c) 拟订适当的指标来评估小岛屿发展中国家在可持续发展方面所取得的进展，这些指标应更好地反映小岛屿发展中国家的脆弱性，并指导这些国家采用更明智的旨在建立和维持长期复原力的政策和战略，此外，加强国家分类数据和信息系统及分析能力，以促进决策、跟踪进展和编制关于脆弱性-复原力的国情简介。

对小岛屿发展中国家的机构性支助

116. 我们呼吁联合国系统、国际和区域金融机构和其他多边发展伙伴继续支持小岛屿发展中国家努力执行国家可持续发展战略和方案，为此根据各自的任务规定和总体优先事项，在国家和区域两级，通过联合国发展援助框架等，把小岛屿发展中国家的优先事项和活动纳入相关战略和方案框架。

117. 在这方面，我们呼吁联合国系统支持：

(a) 确保联合国实体充分考虑小岛屿发展中国家的问题，并在适当级别将支持小岛屿发展中国家和发展这些国家的能力等事项纳入各实体的方案；

(b) 通过国家和区域举措，继续加强小岛屿发展中国家在国际金融机构的决策和规范制定进程中的发言权和参与度；

(c) 改善小岛屿发展中国家之间的区域间和区域内合作与协作，包括必要时通过体制机制和能力建设等途径改善此类合作与协作；

(d) 确保大会和经济及社会理事会及其主持下的可持续发展高级别政治论坛妥善处理小岛屿发展中国家问题。

118. 我们呼吁经济及社会理事会的发展政策委员会继续适当考虑小岛屿发展中国家特有和特别的脆弱性，与这些国家政府一道，继续定期监测已从最不发达国家地位毕业的小岛屿发展中国家的进展情况。

119. 我们请秘书长全面审查联合国系统支助小岛屿发展中国家的情况，以期加强此类支助的总体实效和各方在支持小岛屿发展中国家可持续发展方面发挥的

作用，并邀请大会第六十九届会议确定审查范围。我们请秘书长在以往报告的基础上，在提交给大会第七十届会议的题为“《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》的后续行动和执行情况”的定期报告中汇报有关调查结果并提出建议。

120. 我们请秘书长确保，经济和社会事务部小岛屿发展中国家股根据其支助和咨询服务的任务规定，继续分析和报告小岛屿发展中国家的情况，包括在执行《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》方面的情况，并确保最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室根据其宣传任务，确保将《萨摩亚途径》和小岛屿发展中国家有关问题纳入联合国系统工作的主流，并加强小岛屿发展中国家问题在国家、区域和全球各级的联合国进程中的 consistency，继续动员国际支助和资源，以支持小岛屿发展中国家执行《萨摩亚途径》。

#### 小岛屿发展中国家针对 2015 年后发展议程的优先事项

121. 回顾小岛屿发展中国家在第三次小岛屿发展中国家问题国际会议区域间筹备委员会的成果文件中确定了针对 2015 年后发展议程的优先事项，本成果文件对其进行了进一步完善，我们确认在制定 2015 年后发展议程时必须适当考虑小岛屿发展中国家的这些优先事项。

#### 监测和问责

122. 为确保实现小岛屿发展中国家可持续发展的变革战略，我们呼吁联合国大会和经济及社会理事会及其附属机构通过区域委员会的监测框架等手段，监测《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》的全面执行情况。

123. 我们回顾，大会和经济及社会理事会及其主持下的可持续发展高级别政治论坛将投入足够的时间来讨论小岛屿发展中国家面临的可持续发展挑战，以加强参与和履行承诺。

124. 在这方面，我们承诺支持小岛屿发展中国家的如下工作：

(a) 请秘书长向联合国大会和经济及社会理事会报告关于落实小岛屿发展中国家的优先事项、承诺、伙伴关系和其他活动的进展情况；

(b) 请经济和社会事务部继续保持以小岛屿发展中国家为重点的伙伴关系平台，并定期召集机构间协商小组，以报告全面执行《巴巴多斯行动纲领》、《毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》的情况，并根据有关小岛屿发展中国家的具体目标和指标，提供充分、及时的分析，以确保所有各级的问责制。

## 决议二<sup>\*</sup>

### 对萨摩亚人民和政府表示感谢

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议，

于 2014 年 9 月 1 日至 4 日在阿皮亚举行，

1. 表示深为赞赏萨摩亚独立国总理图伊拉埃帕·卢佩索里艾·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊阁下作为第三次小岛屿发展中国家问题国际会议主席对会议取得圆满成功作出的杰出贡献；

2. 表示深为感谢萨摩亚政府使会议得以在萨摩亚举行，并如此慷慨地向会议提供了优异的设施、工作人员和服务；

3. 请萨摩亚政府向萨摩亚人民和阿皮亚市转达会议对与会者受到的款待和热情欢迎表示感谢。

---

<sup>\*</sup> 2014 年 9 月 4 日第 8 次全体会议通过，讨论情况见第八章。

决议三\*

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议代表的全权证书

第三次小岛屿发展中国家问题国际会议，

审议了全权证书委员会的报告及报告所载建议，<sup>1</sup>

核准全权证书委员会的报告。

---

\* 2014年9月4日第8次全体会议通过，讨论情况见第八章。

<sup>1</sup> [A/CONF.223/6](#)，第13段。

## 第二章

### 工作安排及其他组织事项

#### A. 会议时间和地点

1. 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议根据大会第 67/558 号、第 67/207 号和第 68/238 号决议于 2014 年 9 月 1 日至 4 日在阿皮亚举行。在此期间，举行了八次全体会和六次多利益攸关方伙伴关系对话。

#### B. 出席会议的情况

2. 下列 115 个国家以及欧洲联盟派代表出席了会议：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚多民族国、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、文莱达鲁萨兰国、佛得角、加拿大、乍得、智利、中国、科摩罗、库克群岛、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、多米尼克、多米尼加共和国、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、斐济、芬兰、法国、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、罗马教廷、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、基里巴斯、科威特、老挝人民民主共和国、利比亚、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩洛哥、缅甸、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、纽埃、挪威、巴基斯坦、帕劳、巴布亚新几内亚、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、泰国、东帝汶、汤加、特立尼达和多巴哥、土耳其、图瓦卢、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和赞比亚。

3. 下列政府间组织和其他实体派观察员出席了会议：非洲-加勒比-太平洋国家组、亚洲开发银行、加勒比共同体、加勒比电信联盟、英联邦、欧洲投资银行、全球环境基金、印度洋委员会、红十字会与红新月会国际联合会、法语国家国际组织、国际移民组织、国际可再生能源机构、国际自然保护联盟、经济合作与发展组织、美洲国家组织、东加勒比国家组织、伊斯兰合作组织、太平洋共同体、太平洋岛屿论坛、太平洋岛屿论坛渔业局、南太平洋区域环境方案、南方中心、南太平洋旅游业组织和中西部太平洋渔业委员会。

4. 各区域委员会下列准成员派观察员出席了会议：美属萨摩亚、英属维尔京群岛、库拉索岛、蒙特塞拉特、新喀里多尼亚和圣马腾。

5. 下列专门机构和相关组织派代表出席了会议：联合国粮食与农业组织、国际原子能机构、国际农业发展基金、国际劳工组织、国际海事组织、国际货币基金、

国际电信联盟、联合国教育、科学及文化组织、联合国工业发展组织、世界旅游组织、世界银行、世界卫生组织、世界知识产权组织、世界气象组织和世界贸易组织。

6. 下列联合国机关派代表出席了会议：《生物多样性公约》、非洲经济委员会、拉丁美洲和加勒比经济委员会、亚洲及太平洋经济社会委员会、国际贸易中心、联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署、《联合国防治荒漠化公约》、联合国贸易和发展会议、联合国开发计划署、联合国环境规划署、联合国资本发展基金、联合国人口基金、联合国儿童基金会、联合国训练研究所、联合国国际减少灾害战略、联合国毒品和犯罪问题办公室、联合国项目事务厅、联合国志愿人员组织、联合国促进性别平等和增强妇女权能署、最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室、联合国人道主义事务协调厅、联合国南南合作办公室和《联合国气候变化框架公约》。

7. 与会者名单将载于 [A/CONF.223/INF/2](#) 号文件。

8. 许多非政府组织出席了会议。会议筹备委员会认可了这些组织(见 [A/CONF.223/PC/8](#) 和 [A/CONF.223/PC/5](#))。

### C. 会议开幕

9. 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议于 2014 年 9 月 1 日由联合国秘书长宣布开幕。

10. 会议在 9 月 1 日第一次全体会议上正式开幕，在审议了程序和组织事项后，会议主席图伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊、联合国秘书长潘基文、大会主席约翰·阿什、小岛屿国家联盟主席巴伦·迪瓦维希·瓦卡、经济及社会理事会主席马丁·萨迪克和会议秘书长吴洪波作了发言。

11. 以下九个主要群体的一位代表也作了发言：妇女、儿童和青年、土著人民、非政府组织、地方当局、工人和工会、工商业、科学和技术界以及农民。

### D. 选举会议主席和主席团其他成员

12. 在 2014 年 9 月 1 日第一次全体会议上，会议选出主席团成员。

#### 会议主席

13. 萨摩亚总理兼外交贸易部长图伊拉埃帕·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊以鼓掌方式当选为会议主席。

#### 副主席

14. 下列副主席当选：

非洲国家：贝宁、毛里求斯和坦桑尼亚联合共和国；

亚太国家：日本和马尔代夫；

东欧国家：爱沙尼亚和罗马尼亚；

拉丁美洲和加勒比国家：巴哈马、巴巴多斯和墨西哥；

西欧和其他国家：德国、西班牙和土耳其。

#### 当然副主席

15. 福诺图·努阿费西利·皮埃尔·劳副(萨摩亚)以鼓掌方式当选为会议当然副主席。

#### 总报告员

16. 米兰·米塔尔班(毛里求斯)以鼓掌方式当选为会议总报告员。

#### E. 通过议事规则

17. 在 2014 年 9 月 1 日第一次全体会议上，会议根据筹备委员会的建议通过了暂行议事规则(见 [A/CONF.223/2](#))。

#### F. 通过议程

18. 也在第一次全体会议上，会议通过了议程([A/CONF.223/1](#))如下：

1. 会议开幕。
2. 选举主席。
3. 通过议事规则。
4. 通过议程。
5. 选举除主席以外其他主席团成员。
6. 工作安排，包括设立附属机构及其他组织事项。
7. 代表的全权证书：
  - (a) 任命全权证书委员会成员；
  - (b) 全权证书委员会的报告。
8. 一般性辩论。
9. 多利益攸关方伙伴关系对话的报告。
10. 会议成果。
11. 通过会议报告。
12. 会议闭幕。

## G. 工作安排，包括设立附属机构及其他组织事项

19. 在同次全体会议上，会议核可了 [A/CONF.223/4](#) 文件所载工作安排。

20. 也在同次全体会议上，会议依照其议事规则第 63 条核准下列三个政府间组织提出的以观察员身份参加会议的请求：加勒比电信联盟、南太平洋旅游业组织和中西太平洋渔业委员会。

21. 在同次会议上，会议根据筹备委员会主席团的建议决定经济及社会理事会主席和九个主要群体的一位代表将在开幕式全体会议上发言。

## H. 代表的全权证书

22. 也在第一次全体会议上，会议依照其议事规则第 4 条，以联合国大会第六十八届会议全权证书委员会的组成为基础，任命下列国家为全权证书委员会成员：比利时、中国、哥伦比亚、加蓬、圭亚那、俄罗斯联邦、新加坡、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国。

## I. 文件

23. 会议面前的文件清单载于本报告附件一。

## 第三章

### 一般性辩论

24. 在 2014 年 9 月 1 日第一次全体会议上，在项目 8 “一般性辩论”之下，会议听取了下列人士发言：帕劳总统小汤米·雷门格绍；密克罗尼西亚联邦总统伊曼纽尔·莫里；科摩罗总统伊基利卢·杜瓦尼纳；塞舌尔总统詹姆斯·阿里克斯·米歇尔和马绍尔群岛总统克里斯多佛·罗伊克。会议还听取了下列人士发言：坦桑尼亚联合共和国桑给巴尔总统、革命委员会主席阿里·穆罕默德·谢因；巴布亚新几内亚总理彼得·奥尼尔；玻利维亚多民族国司法部长桑德拉·古铁雷斯(代表 77 集团和中国)和欧洲发展事务专员安德里斯·皮耶巴尔格斯(代表欧洲联盟及其成员国)。

25. 在 2014 年 9 月 1 日第二次全体会议上，会议听取了下列人士发言：汤加首相图伊瓦卡诺勋爵；纽埃总理托克·塔拉吉；佛得角总理若泽·马利亚·佩雷拉·内韦斯；库克群岛总理亨利·普纳；图瓦卢总理埃内尔·索塞内·索波阿加；东帝汶总理凯·拉拉·夏纳纳·古斯芒；瓦努阿图总理乔·纳图曼；圣基茨和尼维斯总理兼财政、可持续发展、人力资源开发、增强社区能力和社会保障部长登齐尔·道格拉斯；所罗门群岛副总理梅纳西·马朗加；巴哈马副总理兼工程与城区发展部长菲利普·戴维斯；中国国家主席出席会议特使张业遂；阿鲁巴总理、荷兰代表团团长迈克·埃曼；马尔代夫总统特使、前总统穆蒙·阿卜杜勒·加尧姆；圣卢西亚可持续发展、能源、科学和技术部长詹姆斯·弗莱彻；和西班牙外交大臣何塞·曼努埃尔·加西亚-马加略。

26. 在 9 月 2 日第三次全体会议上，会议听取了下列人士发言：格林纳达总理兼财政、能源、国家安全、公共事务管理、灾害管理、内政、信息与实施部长基思·米切尔；萨摩亚副总理福诺图·努阿费西利·皮埃尔·劳副；哈萨克斯坦外交部长埃朗·伊德思索夫；马来西亚外交部长阿尼法·阿曼；牙买加外交和贸易部长阿诺德·尼科尔森；新加坡内政部兼外交部高级政务部长马善高；圣文森特和格林纳丁斯外交、外贸、消费者事务和信息技术部长卡米洛·贡萨尔维斯；托克劳乌卢库雷萨·纳索代表新西兰；特立尼达和多巴哥外交部长温斯顿·杜克兰；毛里求斯外交、地区一体化和国际贸易部长阿尔文·布莱尔；伯利兹公共服务、选举和边界部长查尔斯·吉布森；古巴科技和环保部部长埃尔巴·罗萨·佩雷斯·蒙托亚；法国发展与法语国家事务部长阿妮克·吉拉尔丹；以色列外交部副部长哈内戈比；圣多美和普林西比外交、合作和侨民部部长纳塔利娅·佩德罗·达科斯塔·内图；葡萄牙外交事务和合作国务秘书 Luís Alvaro Campos Ferreira；日本外务省大臣政务官 Takao Makino；孟加拉国外交国务部长 Mohammed Shahriar Alam；意大利外交部副部长 Lapo Pistelli；和摩洛哥外交与合作部总干事 Abderrahim Kadmiri。

27. 同次会议还听取了联合国开发计划署署长的发言。

28. 在9月2日第四次全体会议上，会议听取了基里巴斯总统阿诺特·汤的发言。

29. 在同次会议上，下列人士作了发言：圭亚那外交部长卡罗琳·罗德里格斯-伯基特；爱沙尼亚外交部副部长 V äno Reinart；澳大利亚外交部政务次官 Brett Mason；挪威副外交大臣汉斯·布拉特斯卡；加拿大外交部政务次官戴维·安德森；俄罗斯联邦外交部副部长 Vassily Nebenzia；德国联邦环境、自然保护、建设和核能安全部政务次长 Rita Schwarzelühr-Sutter；土耳其发展部副部长 Mehmet Ceylan；委内瑞拉玻利瓦尔共和国中东和亚洲部副部长 Xoan Noya；多米尼加共和国规划和发展部副部长 Juan Monegro；安哥拉外交国务秘书曼努埃尔·奥古斯托；海地外交国务秘书 Henry Robert Sterlin；卢森堡合作与人道行动大臣特使 Ronald Dofing；美利坚合众国总统科学技术助理兼白宫科学技术政策办公室主任约翰·霍尔德伦；斐济战略规划、国家发展与统计常务秘书 Pita Wise；贝宁代表团团长让-弗朗西斯·雷吉斯·津苏(代表最不发达国家)；赞比亚代表团团长 Ngoma Mwelwa Chibesakunda(代表内陆发展中国家)；和丹麦代表团团长 Ib Petersen。

30. 也在同次会议上，国际贸易中心执行主任作了发言。

31. 在同次会议上，主要群体工人和工会(斐济教师工会)的观察员发了言。

32. 在9月3日第5次全体会议上，下列人士作了发言：巴巴多斯总理弗罗因德尔·杰尔姆·斯图尔特；多米尼加环境、自然资源、规划和渔业部长肯尼斯·达鲁；安提瓜和巴布达外交和国际贸易部长查尔斯·亨利·费尔南德斯；芬兰气象研究所所长彼得里·塔拉斯；泰国外交部副常务秘书马那斯威·西梭达蓬；捷克共和国外交部主管非欧洲国家司长伊万·杨恰雷克；巴林代表团团长陶菲克·艾哈迈德·曼苏尔；阿联酋主管气候变化和自然资源司长马吉德·苏韦迪；智利代表团团长伊绍罗·托雷斯；乌拉圭代表团团长里卡多·瓦雷拉；瑞士代表团团长伊沃·锡伯；瑞典代表团团长安娜·里斯托；奥地利代表团团长赫尔穆特·博克；菲律宾代表团团长弗吉尼亚·本纳韦德斯；巴西代表团团长爱德华多·李嘉图·格拉迪洛内·内托；印度代表团团长阿努姆拉·吉特什·萨尔马；联合王国代表团团长乔纳森·辛克莱；萨尔瓦多代表团团长鲁本·伊格纳西奥·萨莫拉；埃及代表团团长哈桑·莱西。

33. 在同次会议上，联合国贸易和发展会议秘书长作了发言。

34. 也在同次会议上，两个主要群体观察员作了发言：儿童和青年(三名儿童代表三个小岛屿发展中国家区域)和土著人民(“丝尾鸕倡议”实地支持团体(Sisi Initiative Site Support Group))。

35. 在9月3日第6次全体会议上，下列人士作了发言：大韩民国代表团团长 Kim Seong-in；几内亚比绍代表团团长若昂·苏亚雷斯·达伽马；罗马尼亚代表团团长西蒙娜-米雷拉·米库列斯库；斯里兰卡代表团团长缇沙拉·萨马拉辛哈；墨西哥代表团团长亚那雷特·摩根；哥斯达黎加代表团团长威廉·卡尔沃；爱尔兰

兰代表团团长帕特里克·达菲；巴基斯坦代表团团长热赫拉·阿克巴丽；乍得代表团团长帕博里·青冈贝·帕彻尼；阿根廷代表团团长费尔南多·埃斯卡洛纳；尼泊尔代表团团长杜尔加·普拉萨德·巴特拉伊；印尼代表团团长加里·优素福；越南代表团团长阮雄强；苏里南代表团团长亨利·麦克唐纳；南非代表团团长尼古拉·萨贝洛。

36. 在同次会议上，下列人士作了发言：新喀里多尼亚土地开发、民俗生态、可持续发展及专属经济区自然资源管理和保护部长、观察员安东尼·勒克伦；英属维尔京群岛副总理、自然资源和劳动部长、观察员凯德里克·皮克林。

37. 下列人士也作了发言：联合国粮食及农业组织总干事；英联邦秘书处副秘书长；拉丁美洲和加勒比经济委员会、联合国环境规划署和国际移民组织观察员。

38. 也第 6 次全体会议上，两个主要群体观察员作了发言：妇女(不同声音与行动促平等组织(Diverse Voices and Action for Equality))科学和技术界(西印度群岛大学)。

39. 在 9 月 4 日第 7 次全体会议上，利比亚代表团团长穆斯巴赫·阿拉菲作了发言。

40. 在同次会议上，下列人士作了发言：太平洋岛屿论坛秘书长；太平洋岛屿论坛渔业局总干事；太平洋共同体秘书处总干事；太平洋区域环境方案秘书处总干事；印度洋委员会秘书长；联合国教育、科学及文化组织国际海洋学委员会执行秘书；联合国最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表；《生物多样性公约》执行秘书；亚洲及太平洋经济社会委员会执行秘书；下列组织观察员：全球环境基金、红十字会与红新月会国际联合会、南方中心、法语国家国际组织、世界银行集团、联合国促进性别平等和增强妇女权能署、联合国减少灾害风险办公室、《联合国防治荒漠化的公约》、国际电信联盟、联合国儿童基金会、联合国工业发展组织、国际货币基金组织、联合国艾滋病毒/艾滋病联合规划署、亚洲开发银行、非洲-加勒比-太平洋国家组和国际劳工组织。

41. 也在第 7 次全体会议上，下列四个主要群体观察员作了发言：非政府组织(加勒比政策研究中心)、地方当局(留尼汪岛大区议会(Conseil Régional de la Réunion))、农民(加勒比农民网络)、工商业(萨摩亚商会和太平洋岛屿私营部门组织)。

42. 在第 8 次全体会议上，《联合国气候变化框架公约》和世界知识产权组织观察员作了发言。

### 全体会议摘要

43. 按照大会第 68/238 号决议附件二第 20 段，提供摘要如下。

44. 萨摩亚会议显示，小岛屿发展中国家在实现本国可持续发展和通过加强伙伴关系率先应对可持续发展挑战方面，发挥领导作用。

45. 联合国环境与发展会议承认小岛屿发展中国家的特殊发展需要,至今已有 22 年,小岛屿发展中国家可持续发展问题全球会议召开,至今亦有 20 年;审查小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领执行情况国际会议至今已有 10 年;联合国可持续发展大会重申小岛屿发展中国家可持续发展属于特殊情形,并决定举行第三次国际会议,也已有两年。小岛屿发展中国家在实现可持续发展和千年发展目标方面取得了进展。但进展并不均衡,今天,气候变化和经济危机加剧了小岛屿发展中国家固有的挑战和脆弱性。国际上对此类国家的可持续发展所作的承诺尚未充分转化为有效的行动。

46. 会议举行的时机十分有利,因为 2015 年将是决定性的一年,这一年将通过 2015 年后发展议程,可能达成有意义的气候变化框架、减灾框架,还将召开亚的斯亚贝巴发展筹资问题会议。

47. 会议成果文件《萨摩亚途径》为小岛屿发展中国家的可持续发展描绘了蓝图,不让任何国家和任何人落在后面。其中载有一系列切合实际的行动和承诺,现在必须加以执行。

48. 会议的主题——通过真正和持久的伙伴关系实现小岛屿发展中国家的可持续发展——表明了采取新办法来实现小岛屿发展中国家发展的重要性;按照新办法,所有发展行动者和整个社会携手实现平衡的可持续发展,既推动经济和社会进步,又保护地球的环境。

49. 气候变化对小岛屿发展中国家产生尤为严重的影响。气候变化危及此类国家的生计,在某些情况下甚至危及生存。大家提到自然灾害的影响、海平面上升、沿海地区受侵蚀、基础设施被破坏、气候移民增多、健康问题和对国内机构和国家预算的压力。

50. 极为紧迫的是要处理气候变化的根源问题。秘书长将于 2015 年 9 月召开气候首脑会议,这对于加强各项承诺和努力,争取 2015 年年底在巴黎达成雄心勃勃的气候变化协定,具有十分重要的意义。

51. 有些代表强调需要一项具有法律约束力的协定。还有人提到保持灵活性的重要性,以及需要由所有国家作出承诺,同时铭记共同但有区别责任的原则。尽管世界各国领导人应讨论必须做的事情,但每个国家必须担负起单独采取行动的责任,以使我们共同取得进展。这包括两方面内容:减少排放,以及支持小岛屿发展中国家适应气候变化的努力。采取减缓措施极为重要。

52. 巴黎协定必须减少对资金来源的争夺,支持对执行工作进行更好的协调,以及降低获得气候融资进程的繁琐程度。要加大给予小岛屿发展中国家的援助,就必须加快推动绿色气候基金投入运作。执行损失和损害框架,将在减轻气候变化影响方面发挥重要作用。

53. 极端天气事件越来越频繁，造成生命损失，还迟滞了发展向前迈进。继《2005-2015年兵库行动框架》之后，国际社会2015年将在日本审查减灾框架，此项工作关系重大。联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议的各项协定必须把灾后复原力纳入气候行动。
54. 需要特别注重建设小岛屿发展中国家的复原力，这种复原力不仅是要应对气候变化和灾害，而且在更为广泛的范围内，还要应对经济危机等各种外部冲击。
55. 养保和保护海洋极为重要，因为海洋提供气候服务、生物多样性，而且还提供关键的食物系统，特别是渔业。这不仅对小岛屿发展中国家至关重要，对整个地球及子孙后代也至关重要。海洋酸化、海平面上升和海上垃圾问题必须加以处理。需要采取综合方法，确保对海洋进行可持续管理和养护。
56. 打击非法、无管制和未报告的捕捞活动并确保可持续的渔业管理，这一点也极其重要。粮食安全和营养是小岛屿发展中国家持续关切的问题，这一问题也有赖于在上述方面的进展。
57. 一些小岛屿发展中国家设立了保护区，占其所辖海洋面积的很大比例。若干代表说，应以可持续的方式发展蓝色经济。
58. 淡水匮乏和多方需要用水产生相互竞争的问题，需要设法解决。废物综合管理也是小岛屿发展中国家面临的重大挑战，需要紧急解决。
59. 对能源的依赖——尤其是对化石燃料的依赖，其成本渐增且不断变化——严重妨碍了小岛屿发展中国家的发展。务必要找到新的、清洁而明智的能源解决办法。小岛屿发展中国家在可再生能源方面潜力极大，它们正在努力增加其在能源消费中所占份额，而且正在成为这一领域的世界率先者。若干代表指出，秘书长“人人享有可持续能源”倡议是一项重要的努力。
60. 性别平等、增强妇女和女孩权能并消除任何形式歧视和暴力，这是人权问题，也是发展的一个组成部分。
61. 许多代表说，小岛屿发展中国家失业率已达到惊人的程度，特别是在青年人中间。他们强调，必须采取适当政策，确保提供体面的工作，实现教育部门现代化并提高教育质量。重要的是，要建立私营部门的能力，增强中小型企业竞争力，因为它们创造许多就业机会。
62. 许多代表警告说，小岛屿发展中国家正在出现保健危机。有代表对非传染性疾病的传播表示关切。传染性疾病、与环境有关的疾病、妇幼保健也都需要予以紧急关注。在这一领域，发展伙伴的支持也很重要。
63. 优质教育是发展和福祉的强大动力。大家提到可持续发展的其他动力，如基础设施发展及信息和通信技术。大家反复强调，不实现能创造就业机会的包容性增长，就不会取得多大成就。旅游如果得到有效管理和发展，也能促进发展。

64. 小岛屿发展中国家分享了在为以下目的执行政策和措施方面的进展情况和经验教训：加速其可持续发展，实现其发展优先事项以及直接应对影响到它们的全球性挑战。大家认为，小岛屿发展中国家以敏捷和灵活的办法进行可持续发展，这些国家具有创新性，还有传统知识，确有不少地方值得世界效法。

65. 所有国家(包括小岛屿发展中国家)的发展战略都必须植根于本土。战略必须做到全面和均衡，以绘制实现可持续发展的路线图。战略必须以人为本，把青年也包括在内，并涵盖以下内容：人权、性别平等、法治以及保护土著知识和尊重文化。气候变化对策和灾后复原力应当纳入工作的主流。自然资源的可持续管理和环境保护同样应当纳入主流。而且还必须加强机构能力，包括在地方一级这样做。

66. 传统的发展合作、三角合作、南南合作以及小岛屿发展中国家之间的合作，是确保小岛屿发展中国家可持续发展所必需的。所有形式的伙伴关系，包括公私部门战略伙伴关系，都极为重要。这些伙伴关系应包括各国政府、地方当局、国际和区域组织、民间社会行为体和私营部门。

67. 有必要超越传统的捐助方-受援方关系，在相互信任、问责制和透明度基础上建立起真正的伙伴关系。有代表称，这些“伙伴关系不应界定为是加大援助，而是增加机会”。

68. 在讨论过程中，许多代表承诺加强伙伴关系并启动了新的伙伴关系。

69. 必须采取适当的执行手段，以执行《萨摩亚途径》和可持续发展议程。许多代表说，这包括：额外的、新的和可预测的财政资源，能力建设，市场准入和公平贸易，以及转让无害环境技术。也有代表强烈要求采取措施，以取消不可持续的债务。对于小岛屿发展中国家而言，获得优惠资金也是非常重要的。许多代表呼吁重新调整资格标准，使其不仅以人均国内生产总值为依据，而且也建立在小岛屿发展中国家的脆弱性基础之上。在这方面，一些国家呼吁制定脆弱性指数。许多国家还呼吁拟定新的方式援助中等收入国家。

70. 合作必须立足于相互尊重和共担责任，要认识到各国都是相互关联的，我们共享地球。代表们希望，2015年亚的斯亚贝巴发展筹资问题会议将为小岛屿发展中国家带来切实好处，包括在未兑现的援助承诺方面取得进展。有些代表说，尽管伙伴关系在执行方面发挥了关键作用，但不能取代官方承诺和义务。

71. 许多代表强调，它们致力于通过双边、区域和多边合作及伙伴关系，支持小岛屿发展中国家，诸如在下列领域：信息和通信技术、能源、教育、保护生物多样性、备灾和抗灾、预警系统、能力建设、海洋和气候适应等。有代表强调，联合国系统在所有各级都可以发挥作用。一些国家欢迎成果文件为联合国系统规定了任务，审查其满足小岛屿发展中国家需求的情况。

72. 对那些尚未实现的千年发展目标，必须要作出全面努力加以实现。同时，有必要为2015年(实现上述目标的目标日期)后制定更加雄心勃勃的发展议程。这一

2015年后发展议程将立足于争取消除贫穷和实现可持续发展。它必须以人为本。它应追求社会正义和环境养护，要使经济增长与自然资源使用脱钩。只有在实行法治、机构有效运作并接受问责的和平社会，才能实现这一新议程。有必要实现真正的发展范式转变。

73. 新的可持续发展目标必须具有普遍性，但同时需要适应各国的具体情况。有代表指出，“共同但有区别责任”原则很重要。

74. 萨摩亚会议是难得的机遇，可以藉以确保2015年后发展议程中体现小岛屿发展中国家的优先事项。有代表认为，大会可持续发展目标开放工作组提出的目标成功地反映了小岛屿发展中国家的重要优先事项。要把海洋列为单独目标，这一点很重要。代表们也广泛认为，应就气候变化、能源、保健和性别平等制定专门目标。许多代表强调可持续消费和生产的重要性。有代表说，应更多地关注艾滋病毒/艾滋病问题。

75. 要执行《萨摩亚途径》，这一点极为重要。许多代表呼吁所有行为体携起手来，共同努力，以确保《萨摩亚途径》得以执行，确保在会议上及会后作出的伙伴关系承诺得以兑现。

76. 如有机制来审查进展情况：一方面审查国际社会履行义务情况如何，另一方面审查小岛屿发展中国家执行国家优先事项和战略的情况如何，则可以促进执行工作。

77. 若干发言者要求设立机制监测《萨摩亚途径》的执行情况。一些代表说，新的可持续发展国际体制框架和新的可持续发展问题高级别政治论坛将有助于审查进展情况并促进取得进展。还有代表说，改革后的经济及社会理事会将加强其关于伙伴关系的工作。

78. 必须在全球、区域和国家各级向小岛屿发展中国家提供全面、协调、有效的机构性支助，包括由联合国系统提供此类支助。这对于加速并支持执行《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》、《关于进一步执行小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领的毛里求斯战略》和《萨摩亚途径》都是必要的。在三个小岛屿发展中国家区域建立区域间、区域内政府间机制至关重要。特别是，代表们呼吁为大西洋、印度洋、地中海和中国南海区域建立专门区域执行机制，支持这些区域的可持续发展努力。

79. 许多代表说，发展方面的进展不应只通过人均国内生产总值加以衡量。小岛屿发展中国家仍然极易受气候变化和冲击的影响，从最不发达国家名单毕业的标准应该加以审查。重要的是要延长过渡期，维持援助和其他承诺，并适当监测毕业对发展成果的影响。

80. 大家高度重视制定脆弱性指数。应利用这一指数，来确定发展战略以及执行战略所需资源。对于支持通过循证政策开展执行工作以及审查可持续发展和减少脆弱性方面所获进展来说，提供高质量的分门数据和信息至关重要。

81. 许多代表说，小岛屿国家联盟在确保大家能听到小岛屿发展中国家的声音方面，已经并将继续发挥关键作用，该联盟的作用将远远超出谈判范畴。代表们欢迎 2014 年 9 月 1 日小岛屿国家联盟领导人宣言。代表们还强调了其他区域集团的作用。许多代表着重指出，小岛屿发展中国家需要充分参与全球决策，包括在经济、金融和政治领域。代表们还呼吁小岛屿发展中国家应在改革后的安全理事会拥有一个常任席位。

82. 2014 年是小岛屿发展中国家国际年，这一年不仅因在萨摩亚作出远大承诺并结成伙伴关系而为人们所铭记，而且要作为执行工作已认真开始的一年留在人们的记忆中。

## 第四章

### 多利益攸关方伙伴关系对话报告

#### 可持续经济发展(对话 1)

83. 第 1 次多利益攸关方伙伴关系对话于 2014 年 9 月 1 日下午举行，巴巴多斯总理弗罗因德尔·斯图亚特担任对话主席并致开幕词。

84. 发表主旨演讲的有：库克群岛总理亨利·普纳；格林纳达总理基思·米切尔；新西兰外交部长默里·麦卡利；奥地利常驻联合国代表兼经济及社会理事会主席马丁·萨迪克；塞舌尔环境和能源部长罗尔夫·佩耶特；国际货币基金组织副总裁朱民。

85. 美洲国家组织可持续发展司司长 Cletus Springer 主持伙伴关系对话并发了言。

86. 随后进行了互动式讨论，澳大利亚、牙买加、美国、马尔代夫、图瓦卢和智利代表在讨论中发了言。

87. 经济合作与发展组织观察员也发了言。

88. 发言的还有下列方面的观察员：联合国开发计划署；国际劳工组织；世界旅游组织；联合国环境规划署；联合国南南合作办公室；世界银行；国际贸易中心；拉丁美洲和加勒比经济委员会；最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家高级代表办公室。

89. 下列主要群体的观察员发了言：非政府组织(采矿社会责任中心和可持续矿物研究所；基督复临会发展和救济局)；妇女(太平洋岛屿妇女核心小组)；科学和技术界(哈里斯堡大学)。

90. 在主持人对讨论进行总结之后，主席宣布对话结束。

#### 气候变化和灾害风险管理(对话 2)

91. 第 2 次多利益攸关方伙伴关系对话于 2014 年 9 月 2 日上午举行，西班牙外交与合作大臣何塞·曼努埃尔·加西亚-马加略和日本外务省大臣政务官 Takao Makino 担任对话共同主席并致开幕词。

92. 发表主旨演讲的有：基里巴斯总统阿诺特·汤；欧洲发展事务专员安德里斯·皮耶巴尔格斯；秘书长气候变化问题特使玛丽·罗宾逊；世界银行副行长、气候变化集团特使雷切尔·凯特。

93. 秘书长减少灾害风险问题特别代表玛加丽塔·瓦尔斯特伦主持伙伴关系对话并发了言。

94. 随后进行了互动式讨论，下列国家的代表在讨论中发了言：马绍尔群岛、美国、萨摩亚、图瓦卢、德国、挪威、意大利、新西兰、所罗门群岛、中国、瑞士、瓦努阿图、马尔代夫、坦桑尼亚联合共和国和法国。

95. 红十字会与红新月会国际联合会观察员发了言。

96. 印度洋委员会观察员也发了言。

97. 新喀里多尼亚观察员也发了言。

98. 发言的还有以下方面的观察员：人道主义事务协调厅；亚洲及太平洋经济社会委员会；联合国资本发展基金；联合国教育、科学及文化组织。

99. 下列主要群体的观察员发了言：土著人民(国际印第安人条约理事会)。

100. 主旨演讲者答复了提出的评论和问题，随后，主持人对讨论进行了总结。

### **小岛屿发展中国家社会发展、健康与非传染性疾病、青年和妇女(对话 3)**

101. 特立尼达和多巴哥外交部长温斯顿·杜克兰担任对话的主席，并致开幕词。联合国开发计划署署长海伦·克拉克做了主旨发言。墨西哥常驻纽约联合国副代表亚内里特·摩根担任伙伴关系对话的主持人，并发了言。

#### **第一组**

##### **小岛屿发展中国家的社会发展**

102. 澳大利亚外交贸易部副部长尤恩·麦克唐纳、联合国教育、科学及文化组织总干事伊琳娜·博科娃以及萨摩亚国立大学商业和创业管理学院院长富伊马奥诺·法莱法图·利马做了主旨发言。

103. 随后进行了互动式讨论，格林纳达和马尔代夫的代表在讨论中发了言。联合国毒品和犯罪问题办公室、联合国儿童基金会和联合国环境规划署的观察员也发了言。以下主要群体的观察员发了言：非政府组织(太平洋岛屿非政府组织协会)。

#### **第二组**

##### **健康与非传染性疾病**

104. 萨摩亚卫生部长 Leao Talalelei Tuitama、世界银行东南亚及太平洋地区健康、营养和人口局局长托马斯·帕卢以及太平洋共同体秘书处总干事 Colin Tukuitonga 做了主旨发言。

105. 随后进行了互动式讨论，帕劳、美国、汤加、圣基茨和尼维斯(代表加勒比共同体)和以色列的代表在讨论中发了言。联合国人口基金的观察员也发了言。以下主要群体的观察员发了言：非政府组织(亚太合作对话太平洋区域联盟)。

### 第三组 青年和妇女

106. 亚洲及太平洋区域办事处区域主任兼联合国促进性别平等和增强妇女权能署驻泰国代表 Roberta Clarke、两个主要群体：妇女代表(妇女参与发展新时代新途径运动组织的 Noelene Nabulivou)及儿童和青年代表(Karuna Rana)做了主旨发言。

107. 随后进行了互动式讨论，萨摩亚、荷兰、汤加、巴布亚新几内亚和智利的代表在讨论中发了言。联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署的观察员也发了言。

108. 以下主要群体的观察员发了言：地方当局(亚洲议员人口与发展论坛)；妇女(不同声音与行动促平等组织)；儿童和青年(大西洋、印度洋、地中海和中国南海区域小岛屿发展中国家青年中心)；非政府组织(大赦国际)。主持人宣布对话结束。

### 可持续能源(对话 4)

109. 罗马尼亚常驻联合国代表西蒙娜·米雷拉·米库列斯库担任对话的主席，并致开幕词。欧洲联盟驻太平洋地区代表团团长安德鲁·雅各布斯、全球环境基金首席执行官干事石井菜穗子、国际可再生能源机构总干事阿德南·阿明、联合国气候变化框架公约执行秘书克里斯蒂安娜·菲格雷斯和澳大利亚城市设计研究中心的 Zaheer Allam 做了主旨发言。人人享有可持续能源高级顾问伊丽莎白·汤普森担任对话的主持人，并发了言。

110. 随后进行了互动式讨论，马绍尔群岛、巴哈马、德国、挪威、圣基茨和尼维斯、意大利、联合王国、新西兰、美国、圣多美和普林西比以及巴巴多斯的代表在讨论中发了言。太平洋共同体、太平洋区域环境方案秘书处和太平洋岛屿论坛的观察员发了言。

111. 联合国拉丁美洲和加勒比经济委员会、联合国工业发展组织、联合国开发计划署和联合国环境规划署的观察员也发了言。以下主要群体的观察员发了言：妇女(太平洋岛屿妇女核心小组)。

112. 主持人和主旨发言人回答了互动讨论期间提出的评论和问题。主席宣布对话结束。

### 海洋和生物多样性(对话 5)

113. 毛里求斯常驻联合国代表米兰·米塔尔班担任对话的主席和主持人。毛里求斯外交、地区一体化和国际贸易部长阿尔文·布莱尔致开幕词。

114. 帕劳总统小汤米·雷门格绍、格林纳达驻美国大使安格斯·弗雷迪、主管法律事务副秘书长米格尔·塞尔帕·苏亚雷斯、全球海洋论坛主席兼特拉华大学杰拉德·J·曼戈尼海洋政策研究中心主任 Biliana Cicin-Sain 和全球岛屿伙伴关系协调员凯特·布朗做了主旨发言。

115. 随后进行了互动式讨论，美国、巴哈马、所罗门群岛、马尔代夫、德国、中国、斐济、荷兰、意大利、澳大利亚、库克群岛、汤加和巴巴多斯的代表在讨论中发了言。太平洋岛屿论坛、太平洋区域环境方案秘书处和加勒比共同体的观察员发了言。

116. 《生物多样性公约》、联合国教育、科学及文化组织、联合国环境规划署、世界气象组织、世界银行和全球环境基金的观察员也发了言。以下主要群体的观察员发了言：非政府组织(大自然保护协会、小岛屿发展中国家可持续能源倡议和“放眼蔚蓝”组织(Seeing Blue))；科学和技术界(海洋政策研究基金会)。

117. Biliana Cicin-Sain 回答了互动讨论期间提出的评论和问题。主席宣布对话结束。

### 水和卫生、粮食安全和废物管理(对话 6)

118. 塞舌尔常驻联合国代表团气候变化和小岛屿发展中国家事务大使罗纳德·让·朱莫担任对话主席和主持人。塞舌尔环境和能源部长拉尔夫·佩耶致开幕词。

119. 西班牙环境国务秘书 Federico Ramos de Armas、新加坡常驻联合国代表陈卡伦、世界气象组织秘书长米歇尔·雅罗和联合国粮食及农业组织气候、能源及地权司适应气候变化和环境可持续性小组组长 Alemneh Dejene 做了主旨发言。

120. 随后进行了互动式讨论，日本、美国、马尔代夫、萨摩亚、所罗门群岛、图瓦卢和智利的代表在讨论中发了言。欧洲联盟、加勒比共同体、太平洋共同体秘书处和太平洋岛屿论坛的观察员发了言。新喀里多尼亚的观察员也发了言。

121. 世界知识产权组织、联合国教育、科学及文化组织、联合国儿童基金会和联合国环境规划署的观察员发了言。

122. 主旨发言人回答了互动讨论期间提出的评论和问题。主席宣布对话结束。

### 多利益攸关方伙伴关系对话摘要

123. 在 9 月 4 日第 8 次全体会议上，下列人士宣读了多利益攸关方伙伴关系对话摘要：巴巴多斯总理、“可持续经济发展”对话主席弗罗因德尔·斯图亚特；西班牙环境国务秘书 Federico Ramos de Armas，代表“气候变化和灾害风险管理”对话共同主席；特立尼达和多巴哥外交部多边关系司司长 Dennis Francis，代表“小岛屿发展中国家社会发展、健康与非传染性疾病、青年和妇女”对话主席；罗马尼亚常驻纽约联合国代表、“可持续能源”对话主席西蒙娜·米雷拉·米库列斯库；毛里求斯常驻纽约联合国代表、“海洋和生物多样性”对话主席米兰·米塔尔班；塞舌尔常驻纽约联合国代表团气候变化和小岛屿发展中国家事务大使、“水和卫生、粮食安全和废物管理”对话主席罗纳德·让·朱莫(见 A/CONF/223/11)。按照大会第 68/238 号决议附件二第 20 段，提供下列摘要。

124. 多利益攸关方伙伴关系对话由大会第 68/238 号决议授权，是会议的正式组成部分。对话提供了机会，以确认支持小岛屿发展中国家的成功伙伴关系和举措；推出多个公共和私营利益攸关方之间支持推动小岛屿发展中国家可持续发展的创新和具体伙伴关系与举措；并就与小岛屿发展中国家有关的主要优先事项进行重点突出的互动讨论。根据同一份决议授权，多利益攸关方伙伴关系对话的成果向会议的闭幕全体会议进行了报告，并将摘要列入本报告。

125. 在东道国和“小岛屿发展中国家之友”的领导下，进行了六次多利益攸关方伙伴关系对话。对话提供了平台，以就如何通过伙伴关系克服挑战和障碍展开活跃的互动式讨论。即使伙伴关系无法取代官方承诺和义务，但它们也是不可缺少的执行工具，可大幅增加小岛屿发展中国家的机会，使之成为应对气候变化、海洋和可再生能源使用等一些国际社会今天面临的最艰巨挑战的领导者。

126. 每一个对话都有一个专家小组，提供有趣的见解，引发活跃的互动讨论，同时对话还宣布在相关领域的若干现有和新的伙伴关系。296 个伙伴关系在小岛屿发展中国家伙伴关系平台(<http://sids2014.org/index.php?menu=1516>)登记，其中 100 多个在会议期间的对话和会外活动上作了宣布。伙伴关系必须满足“SMART”标准，这是所有成功伙伴关系具有的特性，即具体针对小岛屿发展中国家；可衡量和可监测；可实现和可问责；基于资源并注重成果；遵守时限并具有透明度。

127. 下文简要概述六次多利益攸关方伙伴关系对话，包含了可持续发展所有三个层面。

### 可持续经济发展

128. 小岛屿发展中国家有实现可持续经济发展的潜力，方式是稳步提高经济生产力，创造收入和就业机会，以可持续方式充分利用资源，并特别重视可持续管理其自然资源和人力资源。为此，小岛屿发展中国家需要统筹规划经济活动，使经济发展与环境退化脱钩。这还需要能力建设并投资于基础设施发展和创造就业，特别是在信息技术和金融服务领域。

129. 提出了许多现有和新的可扩展伙伴关系，这些伙伴关系除其他专题外，涵盖促进小企业发展，可持续旅游业，为企业牵线搭桥，公共财政管理，贸易促进，增强妇女的经济权能，可持续珍珠养殖，青年职业培训，利用信通技术获得商业资讯，发生自然灾害时的业务连续性，可再生能源，清洁能源以及有机农业和价值链。

### 气候变化与灾害风险管理

130. 气候变化和自然灾害是小岛屿发展中国家面临的两个最艰巨挑战。但是，它们也可证明是小岛屿发展中国家的机会。小岛屿发展中国家的经验可成为其他国家学习的模式和榜样。小岛屿发展中国家需要采取的措施包括实现捐助方之间的有力协调，确保政策连贯一致以及明确确定优先顺序。

131. 小岛屿发展中国家必须把气候变化和减少灾害风险纳入发展政策，以确保采取统筹和协调一致的行动，最大限度地减少重复，减少政策制定方面的潜在冲突并最好地利用现有资源。本次会议表明，新建立的伙伴关系需要迅速采取强有力的措施，增强小岛屿发展中国家的复原力并建设它们的能力，以应对气候变化从而造福其人民。

132. 会议确认许多伙伴关系，包括以下方面：天气监测和疏散演习；为小岛屿发展中国家绘制水灾风险图；“全球气候变化联盟+”太平洋可再生能源伙伴关系；与佛得角和其他小岛屿发展中国家分享技术的加那利群岛可扩展的可再生能源和水项目；促进对渔业和旅游业的投资；把粮食和能源保障纳入发展计划；通过“加勒比灾难风险保险基金+”投资建设复原力。

#### 小岛屿发展中国家社会发展、健康与非传染性疾病、青年和妇女

133. 社会发展是可持续发展的推动力，要求在社区信任、社会公正、社会包容、可持续的生计以及可获得基本商品和服务的安全社区的基础上，建立社会资本框架。遗产和文化激励社会，也是社会融合的力量。高质量教育是社会包容和流动、增强妇女和女童权能、防止暴力侵害妇女和女童行为、防治艾滋病毒/艾滋病等疾病、保障性健康与生殖健康以及解决儿童的发展和营养问题的关键。

134. 非传染性疾病是小岛屿发展中国家的流行病，太平洋地区尤为如此，加勒比地区也出现这种情况，此类疾病缩短人的寿命，破坏社会发展的各个方面。

135. 确认的伙伴关系包括：太平洋非传染性疾病伙伴关系；改善营养以防治非传染性疾病；关于非传染性疾病阿皮亚挑战；青年创业；教育；增强妇女权能；小岛屿发展中国家的医疗卫生；农民夜市；市场中的女性；为妇女提供小额信贷；生命胰岛素；对青年进行性教育；防止性别暴力；企业志愿精神。

#### 可持续能源

136. 使所有小岛屿发展中国家享有可获得、负担得起和可靠的可持续能源，这对实现可持续发展和消除贫穷来说极为重要，但小岛屿发展中国家严重依赖化石燃料，耗费了国家收入，对经济和环境造成负面影响，对气候变化产生强大影响。可再生能源为小岛屿发展中国家加快向更绿色经济的转变提供了重要机会。

137. 确认的许多伙伴关系包括：国际可再生能源机构的灯塔可再生能源伙伴关系；欧洲联盟-新西兰普及能源伙伴关系；太平洋国家可再生能源和适应气候变化伙伴关系方案；提高加勒比地区能效的加强能源电网稳定性伙伴关系。

#### 海洋和生物多样性

138. 小岛屿发展中国家同海洋有固有的经济、社会、文化和环境联系，因此完全能够发展可持续的海洋经济。必须通过伙伴关系，采用综合的生态系统方法来管理和治理海洋区域与活动。与此同时，必须实现可持续利用海洋资源，以确保

长期粮食安全并保护丰富的海洋生物多样性。应采取综合、整体的全球办法来有效管理沿海和海洋区域。

139. 确认的伙伴关系涉及：海洋酸化；全球海洋碳观测网络；加勒比地区的养护举措；同小岛屿发展中国家进行有关生物多样性和林业的战略合作；海洋科学合作；海洋能力建设；有效管理海洋区域。

#### **水和卫生、粮食安全和废物管理**

140. 废物管理不善，缺乏卫生设施，水资源短缺和粮食安全无保障，这些是小岛屿发展中国家面临的紧密关联的挑战。因此，促进可持续消费和生产模式具有经济和可持续发展的意义并促进统筹决策和综合管理。

141. 在这方面，多利益攸关方伙伴关系，特别是同私营部门结成的伙伴关系，极为重要，以便发展和分享技术和专门技能，建设能力，并开发同小岛屿发展中国家有关的资料和数据。

142. 确认的伙伴关系涉及：为改善农村水质开展社区学习；水科学；为改善卫生条件建立卫生联盟；有机农业；农业和粮食合作社；园林；畜牧管理；促进农业投资；农业研究；提高粮食质量；当地种植粮食；农业和粮食安全；获得知识产权，包括小岛屿尺度技术、综合废物管理、废物变能源技术以及环礁的废水管理。

## 第五章

### 全权证书委员会的报告

143. 第三次小岛屿发展中国家会议议事规则第 4 条规定：

国际会议开始时任命由 9 名成员组成的全权证书委员会。委员会的组成应以联合国大会第六十八届会议全权证书委员会的组成为基础。委员会应审查各代表的全权证书，并尽快向国际会议提出报告。

144. 在 2014 年 9 月 1 日第 1 次全体会议上，国际会议根据议事规则第 4 条任命了全权证书委员会，委员会的组成与联合国大会第六十八届会议全权证书委员会的组成相同，即由下列国家组成：比利时、中国、哥伦比亚、加蓬、圭亚那、俄罗斯联邦、新加坡、坦桑尼亚联合共和国和美利坚合众国。

145. 全权证书委员会于 2014 年 9 月 3 日举行了一次会议。

146. 全权证书委员会一致选举圭亚那外交部多边和全球事务司司长德博拉·约为主席。

147. 委员会面前有 2014 年 9 月 2 日国际会议秘书处关于各国家和欧洲联盟参加国际会议代表全权证书的备忘录。联合国秘书处法律事务厅一位代表就该备忘录作了发言，除其他外，他在发言中提供了有关该备忘录的最新信息，介绍了编写该备忘录之后收到的全权证书和来文。

148. 正如备忘录第 1 段和与备忘录相关的发言所指出，截至全权证书委员会举行会议之时，已收到下述 42 个国家和欧洲联盟参加国际会议代表按照国际会议议事规则第 3 条要求的格式递交的正式全权证书：澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、巴西、佛得角、智利、中国、丹麦、爱沙尼亚、欧洲联盟、斐济、几内亚、圭亚那、罗马教廷、爱尔兰、日本、利比亚、卢森堡、马尔代夫、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、荷兰、挪威、帕劳、巴布亚新几内亚、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、塞舌尔、新加坡、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、汤加、特立尼达和多巴哥、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、瓦努阿图、越南和赞比亚。

149. 正如备忘录第 2 段和与备忘录相关的发言所指出，截至全权证书委员会举行会议之时，下列 74 个国家的国家元首或政府首脑或外交部长以电报或传真形式，或相关常驻代表团以信函或普通照会的形式向国际会议秘书长提供了任命其国家代表参加国际会议的有关信息：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴林、孟加拉国、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚多民族国、波斯尼亚和黑塞哥维那、文莱达鲁萨兰国、加拿大、乍得、科摩罗、库克群岛、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、多米尼加、多米尼加共和国、埃及、

萨尔瓦多、芬兰、法国、冈比亚、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、几内亚比绍、海地、印度、印度尼西亚、以色列、意大利、牙买加、哈萨克斯坦、基里巴斯、科威特、老挝人民民主共和国、马拉维、马来西亚、马耳他、马绍尔群岛、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、缅甸、尼泊尔、新西兰、纽埃、巴基斯坦、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、圣基茨和尼维斯、萨摩亚、圣多美和普林西比、南非、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、泰国、东帝汶、土耳其、图瓦卢、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

150. 正如备忘录第 3 段和与备忘录相关的发言所指出，截至全权证书委员会举行会议之时，下列 82 个获得邀请参加国际会议的国家尚未向国际会议秘书长提供有关其参加国际会议代表的任何信息：阿富汗、阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、不丹、博茨瓦纳、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、中非共和国、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、吉布提、厄瓜多尔、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、加蓬、冈比亚、加纳、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、列支敦士登、立陶宛、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、摩纳哥、蒙古、黑山、莫桑比克、纳米比亚、尼加拉瓜、尼尔日、尼日利亚、阿曼、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、摩尔多瓦共和国、卢旺达、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南苏丹、巴勒斯坦国、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、乌克兰、乌兹别克斯坦、也门和津巴布韦。

151. 全权证书委员会决定接受备忘录第 1 和第 2 段以及与备忘录相关的发言所述所有国家代表以及欧洲联盟代表的全权证书，但有一项谅解，即：本报告第 7 段所述国家应尽早向国际会议秘书长递交其代表的正式全权证书。至于第 8 段所述国家，将酌情审查其代表参加国际会议的全权证书。

152. 全权证书委员会未经表决通过了下列决议草案：

“全权证书委员会，

审查了第三次小岛屿发展中国家问题国际会议代表的全权证书，

接受国际会议秘书处备忘录第 1 和第 2 段所述各国家代表以及欧洲联盟代表的全权证书。”

153. 委员会未经表决作出决定，建议国际会议通过一项决议草案核准委员会的报告。

### 会议采取的行动

154. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次全体会议上,会议审议了全权证书委员会的报告(A/CONF.223/6)。会议获悉,全权证书委员会正式会议后收到了毛里求斯和土耳其提交的正确格式的全权证书。

155. 会议通过了委员会在其报告中建议的决议草案(案文见第一章,决议三)。

## 第六章

### 通过会议成果文件

156. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次会议上，会议面前有主席提出的关于会议成果文件“小岛屿发展中国家快速行动方式(《萨摩亚途径》)”的决议草案(A/CONF.223/L.1)。筹备委员会建议的《萨摩亚途径》载于会议面前的 A/CONF.223/3 号文件。

157. 在同次会议上，委员会通过了决议草案 A/CONF.223/L.1，其中建议大会认可《萨摩亚途径》(案文见第一章，决议一)。

158. 也在同次会议上，美国代表作了发言。

## 第七章

### 通过会议报告

159. 在2014年9月4日第8次会议上,总报告员介绍了会议报告草稿(A/CONF.223/L.3、A/CONF.223/CRP.1 和 A/CONF.223/CRP.2)。

160. 会议通过了报告草稿,并授权总报告员完成报告定稿以提交大会第六十九届会议。

## 第八章

### 会议闭幕

161. 在 2014 年 9 月 4 日第 8 次会议上，玻利维亚多民族国代表以属于 77 国集团的联合国会员国和中国的名义介绍了会议向东道国致谢的决议草案(A/CONF.223/L.2)。
162. 在同次会议上，会议通过了该项决议草案(案文见第一章，决议二)。
163. 也在同次会议上，会议秘书长和会议主席致闭幕词。
164. 在同次会议上，第三次小岛屿发展中国家问题国际会议主席宣布会议闭幕。

## 附件一

## 文件清单

| 编号                           | 议程项目 | 标题或说明                                     |
|------------------------------|------|---|
| A/CONF.223/1                 | 4    | 临时议程                                      |
| A/CONF.223/2                 | 3    | 暂行议事规则                                    |
| A/CONF.223/3                 | 10   | 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议成果文件草案                   |
| A/CONF.223/4                 | 6    | 组织事项和程序问题                                 |
| A/CONF.223/5                 | 6    | 政府间组织参与第三次小岛屿发展中国家问题国际会议工作                |
| A/CONF.223/6                 | 7    | 全权证书委员会的报告                                |
| A/CONF.223/7                 |      | 2014年9月4日阿根廷参加第三次小岛屿发展中国家问题国际会议的代表给会议主席的信 |
| A/CONF.223/8                 |      | 2014年9月4日瑙鲁常驻联合国代表给第三次小岛屿发展中国家问题国际会议主席的信  |
| A/CONF.223/9                 |      | 2014年9月11日美利坚合众国常驻联合国代表给会议秘书长的信           |
| A/CONF.223/11                |      | 多利益攸关方伙伴关系对话主席所作摘要                        |
| A/CONF.223/L.1               | 10   | 决议草案：小岛屿发展中国家快速行动方式<br>(萨摩亚途径)            |
| A/CONF.223/L.2               | 11   | 决议草案：对萨摩亚人民和政府表示感谢                        |
| A/CONF.223/L.3               | 11   | 第三次小岛屿发展中国家问题国际会议报告草稿                     |
| A/CONF.223/CRP.1<br>(只有英文文本) | 11   | 将列入会议报告草稿的全体会议摘要                          |
| A/CONF.223/CRP.2<br>(只有英文文本) | 11   | 将列入会议报告草稿的多利益攸关方伙伴关系对话摘要                  |
| A/CONF.223/INF/1             | 6    | 与会者须知                                     |
| A/CONF.223/INF/2             |      | 与会者名单                                     |
| A/CONF.223/INF/3             |      | 在小岛屿发展中国家 2014 年伙伴关系平台登记的伙伴关系清单           |

## 附件二

### 会议主席的开幕词

萨摩亚总理、第三次小岛屿发展中国家问题国际会议主席图伊拉埃帕·卢佩索里艾·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊致开幕词

欢迎诸位光临这次会议，这是一次特别盛会，萨摩亚、萨摩亚政府和萨摩亚人民为此作出了长期、巨大的努力。我们感到十分骄傲，能有机会与大家分享我们的家园，我们的生活现实，还有我们的愿望。我要感谢联合国会员国，你们给予了我们这一荣誉。

你们中的许多人历经了长途跋涉，才来到这里。感谢你们作出了这次旅行。对于地球上的一些地方来说，萨摩亚是一个遥远的地方。但是，纽约和欧洲这些我们要经常前往的地方，也是遥远的地方。我希望那些经历了漫长旅途的人能够理解，许多岛国的代表要参加世界社会举行的诸如今天这次会议的全球性会议，要跨过多少漫漫路程。但是，如果我们携起手来，努力去了解我们许许多多不同的视角，那么，距离未必让人望而生畏。

在一个日趋相互关联的世界，各种严重问题并不承认国界，也不把主权放在眼里。我们小岛屿面临的各种大问题，很快就会影响到每个国家，不管其发展水平如何，也不管其富裕程度如何。显然，我们需要共同努力，结成伙伴，以充分实现我们的潜力，有效应对日趋严重的挑战。

我们这次会议的总主题是“通过真正和持久的伙伴关系实现小岛屿发展中国家的可持续发展”。我们感谢国际社会接受我们的提议，将此作为我们会议的重点。这次会议紧紧抓住伙伴关系这一概念，并将这一概念编织到会议的方案之中，所涉范围甚广，表明这种做法具有潜力，可供联合国在其他地方召开的类似会议效仿。

我们的伙伴关系主题使各国、区域和国际组织、民间社会、私营部门，使我们大家在这里聚集一堂，支持小岛屿发展中国家的事业，作出具体承诺。对于小岛屿发展中国家的优先事项以及落实这些优先事项的途径，大家已经畅所欲言，进行了谈判，并达成一致意见，现要在联合国记录在案。我们希望伙伴关系能够帮助提供途径，履行这些承诺。

总是有许许多多的机会，慷慨陈辞，述说道义，宣布意愿。但是，靠哗众取宠实现不了我们的目标。指责，羞辱，推诿，这些都不是真正的伙伴关系所为。有力、明确的言辞固然很好，但是，明示致力于采取行动，将会受到更为热烈的欢迎。

我们在此展开会议进程，参与伙伴关系对话，还要出席数目繁多的会外活动和平行活动，相互倾听，相互学习，但至关重要，我们务必要清醒地认识到工作从这里开始。本次会议是以过去 20 年巴巴多斯会议和毛里求斯会议为基础。从这些重要事件中我们了解到，会议之后是否有所作为，这才是真正意义所在。

“小岛屿发展中国家的特例”是伙伴们对我们脆弱性的明确承认，承认我们这些面积小、地隔偏远但又优美绝伦、独具风貌的岛屿国家面临的独特挑战。过去 20 年来，我们一直在宣传阐述这一特例，而将这一概念转化为行动是伙伴关系的根本基础所在。本周，我们就是要庆祝并启动这些伙伴关系。这将使我们的伙伴同我们一道踏上一个长期征程，帮助我们的人民建设一个具有复原力而又富有意义的未来，这对整个世界也是一个贡献，因为世界喜爱小岛屿发展中国家得天独厚的奉献。

我们这次会议的召开，正值一些极为重要的事件即将发生之际，这些事件不仅对于小岛屿发展中国家来说至关重要，对整个人类大家庭来说，也具有重要意义。三个星期后，秘书长潘基文将在纽约主持召开气候峰会。我们作为国家元首和政府首脑应当承担起领导责任。为了支持在 2015 年达成雄心勃勃的气候变化条约，我们应当宣布果敢的承诺，表明我们要有哪些作为，而不是要宣称别人要有哪些作为。我们峰会的成果文件要向利马会议发出一个明确信号，要本着诚意认真进行谈判，以使巴黎在 2015 年成为给小岛屿发展中国家带来希望的会议。

我之所以特别提出气候变化问题，就是要提醒大家，22 年前在里约地球峰会上，是我们岛国通过我们的小岛屿国家联盟坚持把气候变化问题列入国际议程，至今，这一问题依然是一个优先项目。

我们今天发出的信息同 1992 年在里约发出的一样：气候变化是一个全球问题，然而，为解决这一问题而采取的国际行动严重不足。小岛屿发展中国家对气候变化的起因责任最小，但所受影响却最为严重。对于我们地势低洼的岛屿来说，气候变化涉及到生存问题；同情与怜悯不会带来安慰，也不会止住毁灭性影响。因此我们希望所有伙伴都能挺身而出，作出承诺，一劳永逸地解决造成气候变化的所有根本原因。

你们在履行国家承诺时，不应提出小岛屿发展中国家的脆弱性或将这种脆弱性作为履行承诺的理由。每个国家的所作所为首先是给本国人民和本国经济带来好处。出于需要与生存，小岛屿发展中国家别无选择，唯有减轻并适应不断变化的环境。这关系到我们人民的未来，因此，不管有没有别人的支持，我们都必须现在就采取行动，而不是明天。

回首以往，小岛屿国家联盟已经成熟。其诉求已不再仅仅限于气候变化问题。联盟所要推动的已经扩大到可持续发展的所有三大支柱和更大的范围。我们的现任主席瑙鲁应得到充分肯定，在多边舞台上充满重大发展事态期间，瑙鲁在我们

这个集团中尽心尽力发挥了具有奉献精神的领导作用。前任主席，来自加勒比区域的格林纳达推动了本集团各项目标，因此也要特别提及。2015 年年初，将要由非洲和印度洋区域一名成员担任领导，我们坚信，同盟将会如谚语所说的“煤矿里的金丝雀”，继续在气候变化谈判中发出道德声音。无论各国是否听见，是否理会，我们都将继续敲响警钟。我们别无选择。

作为小岛屿发展中国家，我们受益于我们的发展伙伴、区域组织和联合国系统的不同视角与支持。我们呼吁进一步努力，确保区域和全球任务分工明确，避免不必要的紧张，并确保在拟定影响到小岛屿发展中国家的政策时照顾到区域和全球任务的平衡。

小岛屿发展中国家的一个现实是周边国家发生变化的速度。21 世纪发生的变化将超过此前历史的所有变化。小岛屿发展中国家面积小，地处偏远，诸如此类的特点使小岛屿发展中国家极易失去全球化及变化所带来的种种机遇。此次会议之后向前迈进的挑战是要确保小岛屿发展中国家不会错失这些机遇。我们从来没有像现在这样更需要我们众多伙伴有力的重点支持。联合国系统从来没有像现在这样更需要努力向小岛屿发展中国家提供明确的重点支持。

我要承认联合国秘书长和会员国携手，共同将 2014 年定为小岛屿发展中国家国际年，这是第一次一个国家群体得到此种难得的承认。

我们是“被海洋围困”的国家。在我们不懈的倡导之下，海洋被列为一项潜在的单独的可持续发展目标，这突出表明海洋对我们人民的重要性。海洋是世界上最重要的共有资源，它把所有人民连结在一起。海洋是一个庞大的生态系统，调节气候和天气，是全球经济的动力。海洋可以把我们隔离开来，但实际上是把我们将连结在一起，使我们形成一体，这并不是简单地从海平面全球上升这一坏消息来看，而是要把它作为一笔财富，对这笔财富的可持续开发使我们走到了一起，使我们各个国家共同富裕起来。

我的一项令人愉快的职责是在大会闭幕前协助以协商一致的方式通过《小岛屿发展中国家快速行动方式》(简称《萨摩亚途径》)。为此，我想承认在共同主席新西兰和新加坡的领导下，本着互谅精神，为这份成果文件进行了艰苦的工作。实际上，《萨摩亚途径》在会议召开之前几个月就得到核可，这在联合国并不多见，而且在可持续发展日程许多领域史无前例地采取行动并作出努力，这显然是真正的伙伴关系在发生作用。

本周，我们聚集在一起，绘制一条行动路线，继续并加强努力，保护、发展并维持小岛屿发展中国家为全球社会、也为他们自己所做的贡献。小岛屿发展中国家的生存与繁荣与你们自己国家的行动和发展途径相互交织在一起，不管你们国家的大小和经济状况如何。在我们的全球村中，我们必须注意确保可持续发展三大支柱的平衡。这是因为，如果只有少数国家获得经济、环境和社会方面的好处，那么肯定会对世界其他地方造成严重影响和后果。这种均衡和支持的理念，

这种既索取又给与的理念，是小岛屿发展中国家之间以及同其他国家既为目前又为长远构建真正和持久伙伴关系的基础。

我们启动了一个新的、不断发展的伙伴关系框架。我们还使私营部门和其他主要利益攸关方同小岛屿发展中国家及其伙伴坐到同一张桌前。上个星期举行了各种会前论坛，本星期又举行了平行活动、会外活动和多利益攸关方伙伴关系对话，希望这些活动成为联合国新的模式，以使开展的工作有所不同，有所创新。这是小岛屿发展中国家理应所得。我们希望《萨摩亚途径》成为一条我们所有伙伴具体承诺的途径，引导小岛屿发展中国家走向未来，一个对于我们当中最微小者来说也有希望、而不让一个人落在后面的未来。

这必须是我们留给后人的遗产。我们小岛屿发展中国家的领导人已下定决心实现这一目标。谢谢。

## 附件三

### 会议主席的闭幕词

萨摩亚总理、第三次小岛屿发展中国家问题国际会议主席图伊拉埃帕·卢佩索里艾·萨伊莱莱·马利埃莱额奥伊致闭幕词

我们刚刚通过了《萨摩亚途径》。我们还接受了六次多利益攸关方伙伴关系对话摘要，作为会议成果文件的一部分。我要感谢大家的合作，没有你们的合作，我们不可能按时完成任务。

本周，我和我的所有太平洋洋兄弟姐妹极为荣幸作为主人招待大家，在这里召开第三次小岛屿发展中国家问题会议。我希望你们在我们岛上的短暂停留，使你们更深刻地了解我们面临的挑战，同情我们身处的现实，使你们亲眼看到我们为了应对当今时代各种重大全球问题正在作出的努力。正是出于这些重要原因，我们才主持召开了这次会议。

我希望这一经历对于你们来说如同对于我们一样，是一次十分有益的经历，当你们离开这里的时候，你们会体会到在一个全球舞台上作为一个小岛屿发展中国家是何种感觉，在这个舞台上，各种优先事项和需求相互竞争，而那些拥有资源、拥有影响者，就是胜者。我还希望，你们有机会看到我们如何庆祝我们的文化，充分理解我们的生活、经济和社会同我们的环境是如何相互交织在一起，并能充分理解，从根本上来说，我们都是全球大家庭的成员，我们的命运同你们的命运密切相连。

闭幕之前，我还有些想法要与你们分享。我希望你们也有同样思考。

首先，我要再次提醒大家，萨摩亚绝对不是应对小岛屿发展中国家各种发展挑战的最终目的地。相反，这里是我们重要的出发点，从这里开始我们的旅程，可持续地使用我们为数不多的资源来改善和提高我们社区的生活水准。

此后的第一次会议是秘书长将在三个星期后召开的气候变化峰会，这次会议对于 2015 年在利马和巴黎举行谈判达成雄心勃勃的气候变化条约来说，是一个十分重要的先驱。对小岛屿发展中国家来说，在《巴黎条约》中体现其立场，是绝对优先事项。

同等重要的是将于 2015 年 3 月在日本举行的第三次世界减少灾害风险大会。逐渐但不可避免地将重点从小岛屿发展中国家的脆弱性转到这些国家复原力建设方面，这意味着这方面作出的任何决定都必须参照小岛屿发展中国家的观点。

当然还有很快就要最终确定的可持续发展目标，以及在适当时机将要谈判的 2015 年后发展议程框架，对于这些进程小岛屿发展中国家都应密切关注，以确保不会失去这些机会。

因此，今天会议闭幕之后，我希望《萨摩亚途径》本身不会被视为一个目标，只是为了方便而作为一个参照点加以使用，或到下一次会议为止。小岛屿发展中国家及其伙伴以真正的诚意作出大量投入，才达成《萨摩亚途径》，这是一份小岛屿发展中国家目前和最近的未来可持续发展的蓝图。

对于我们的伙伴以及特别是对于我们自己而言，我相信在未来十年中，《萨摩亚途径》将成为一个指南，成为引导我们征途的旅程表，确保我们一路上不会错失任何重要的多边会议，它还将成为保证旅途座位的预付票，并确保其他成员在那些影响到小岛屿发展中国家和国际大家庭的任何事务上倾听我们的声音。

本周，由于强大的因特网技术和连通性，全世界都听到了本次会议以响亮和清楚的声音发出的信息。距离已经消失，不同的时区已经不是障碍。这一切之所以能够实现，有赖于本地信息技术公司和诸如微软等全球公司伙伴鼎力相助。我们要对所有各方表示感谢。

今天标志着开始，而不是结束。

本周，我们大家一起帮助建造了一艘巨大的远航独木舟——《萨摩亚途径》。在这艘独木舟上，我们配备了许多破浪前行所必需的船桨，这就是我们在太平洋这里庆祝并启动的众多伙伴关系。在这里，我们踏上了旅途，并共同绘制了一条航线，旅途上有许许多多谈判正在等待我们。我们真诚地希望你们大家都成为小岛屿发展中国家的亲善大使。确实，正如我一开始所说，萨摩亚和太平洋就是你们的家，作为家人和朋友，你们永远受到欢迎。

讲演的时间已经结束。我们现在必须扬起风帆，决心沿着我们在第三次小岛屿发展中国家问题会议上绘制并一致赞同的行动路线向前行进。有了在会议期间建立的真正而又持久的伙伴关系，小岛屿发展中国家完全有理由满怀信心，以极其欣慰的心情展望未来。

谢谢大家。

14-61242 (C) 101014 141014



请回收 